



Catalogue no. 22-007-XPB

Cereals and Oilseeds Review

July 1999

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

OCT 5 1999

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

N° 22-007-XPB au catalogue

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juillet 1999



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard paper product for \$15.00 per issue and \$149.00 for a one-year subscription in Canada, and outside Canada for US \$15.00 per issue and US \$149.00 for a one-year subscription.

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of Service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Karen Gray, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Winnipeg, Manitoba R3C 4V9 (téléphone : (204) 983-2856) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue paraît mensuelle en version imprimée standard. Au Canada, une numéro coûte 15 \$ et un abonnement d'un an coûte 149 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 15 \$ US et un abonnement d'un an coûte 149 \$ US.

Veillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

July 1999

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juillet 1999

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 1999

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 22, no. 7

Frequency: Monthly

ISSN 0820-9030

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Octobre 1999

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 22, n° 7

Périodicité : mensuelle

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Judy Creelman**, Officer,
Grain Marketing Unit

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Judy Creelman**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS**TABLE DES MATIÈRES**

	Page		Page
Situation Report	5	Rapport de la situation	5
Harmonised System Commodity Codes	7	Codes des Marchandises du Système Harmonisé	7
Table		Tableau	
Wheat		Blé	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10	1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11	2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12	3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13	4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14	5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Coarse Grains		Céréales secondaires	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16	6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19	7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21	8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22	9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products Canada	23	10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Oilseeds		Graines oléagineuses	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24	11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Canola Crushings, Canada	25	12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30
International Data and Prices	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
18. International Oilseeds Data	34
19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38
Special Crops	
23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	40
Exports of Special Crops	
24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	42

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	28
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30
Données et prix internationaux	
17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	34
19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	35
20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	38
Cultures Spéciales	
23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	40
Exportations de Cultures Spéciales	
24. Exportations de Cultures Spéciales, selon le pays de destination finale	42

SITUATION REPORT - AUGUST 1999**Canadian 1999 Production**

Statistics Canada's first 1999 production estimates, based on a survey of 17,800 farmers between July 28 and August 5, indicated that total Canadian cereal and oilseed production could be significant because of better-than-average yields. Canola production was expected to reach 8.3 million metric tonnes, 9% over last year's record crop. While canola harvested area was up only marginally from 1998, survey data pointed to a record average yield of 26.5 bushels per acre, almost three bushels ahead of the 1994-98 average yield. Spring wheat production was 19.4 million tonnes, with harvested area up 10% from 1998 and a reported yield of 35.3 bushels relative to the five-year average of 33 bushels. Although the latest production estimate for other major western grains is lower or the same as in 1998, reduced harvested areas are in varying degrees offset by higher yields.

At the end of August, less than 10% of Prairie spring-seeded crops had been harvested compared to the ten-year average of 22%. Delayed seeding in many areas combined with a wet spring resulted in slow maturity and harvest progress that lagged the norm by a week or two. The harvest was most delayed in the central and northern areas of the Prairies where immature crops were vulnerable to early frosts and possible quality reductions.

Ontario winter wheat production was estimated at a record 1.4 million tonnes, up 16% over 1998. Harvested wheat area remained at 720,000 acres but the average yield was a record 72.5 bushels per acre, up 9.8 bushels from 1998. As in past years, Statistics Canada's first estimates of grain corn and soybean production will be released with second set of production estimates on October 8th.

Stocks at the end of crop year 1998-99

Except for wheat excluding durum, total Canadian stocks of the six major grains on July 31st were all higher than their recent five-year (1994-98) averages. Total stocks of durum were two million tonnes, up 158% from a year earlier as a result of the record 1998 production and a decline in exports. However, most of the durum wheat stored was in commercial storage, not on farms. Total canola stocks were estimated at 611,000 tonnes, a level 69% higher than a year ago but just 6% above the five-year average. Record 1998 canola supplies were depleted by the highest exports since 1994-95. Exports were largely propelled by shipments to China. July 31st stocks of wheat (excluding durum) totalled 5.4 million tonnes, a 3% increase over last year but 13% short of the five-year average. Supply-demand analyses on preliminary year-end data indicate increased wheat and oat feeding in 1998-99 combined with increased inter-provincial movement of feed in Western Canada.

US Corn & Soybean Production Forecasts

Both crops got through July in good condition. The USDA production forecast of August 12th, based on a farm survey conducted between July 26th and August 6th, placed 1999 corn production at 242.8 million tonnes and soybean production at 78.1 million tonnes. However, crop conditions steadily but moderately declined during August. At the start of the month,

RAPPORT DE SITUATION - AOÛT 1999**Production canadienne pour 1999**

Les premières estimations de production de Statistique Canada pour 1999, fondées sur une enquête menée auprès de 17 800 agriculteurs entre le 28 juillet et le 5 août, ont révélé que la production canadienne totale de céréales et de graines oléagineuses pourrait être abondante en raison des rendements supérieurs à la moyenne. On prévoyait que la production de canola atteindrait 8,3 millions de tonnes métriques, soit 9 % de plus que la récolte record de l'année passée. Alors que la superficie récoltée de canola a à peine augmenté par rapport à 1998, les données d'enquête ont fait ressortir un rendement moyen record de 26,5 boisseaux à l'acre, soit près de trois boisseaux de plus que le rendement moyen pour la période 1994-1998. La production de blé de printemps a été de 19,4 millions de tonnes, la superficie récoltée ayant augmenté de 10 % par rapport à 1998 et le rendement déclaré de 35,3 boisseaux étant supérieur à la moyenne quinquennale de 33 boisseaux. Même si les dernières estimations de production pour les autres principales céréales de l'Ouest sont inférieures ou au même niveau qu'en 1998, la diminution des superficies récoltées sont, dans différentes mesures, neutralisées par une augmentation du rendement.

À la fin du mois d'août, moins de 10 % des cultures enssemencées au printemps dans les Prairies avaient été récoltées, comparativement à la moyenne décennale de 22 %. L'ensemencement tardif dans bien des régions et le printemps pluvieux ont retardé d'une semaine ou deux la maturité et la récolte des cultures. C'est dans les régions du centre et du nord des Prairies, où les cultures immatures étaient vulnérables aux gelées précoces et à une dégradation possible de leur qualité, que les récoltes ont été le plus retardées.

La production de blé d'hiver en Ontario a été estimée au niveau record de 1,4 million de tonnes, soit 16 % de plus qu'en 1998. La superficie de blé récolté est restée à 720 000 acres, mais le rendement moyen a atteint le niveau record des 72,5 boisseaux à l'acre, soit 9,8 boisseaux de plus qu'en 1998. Tout comme dans les années passées, les premières estimations de la production de maïs-grain et de soya de Statistique Canada seront diffusées le 8 octobre, en même temps que le second ensemble d'estimations de production.

Stocks à la fin de la campagne agricole 1998 -1999

À l'exception du blé autre que le blé dur, les stocks canadiens totaux des six principales céréales au 31 juillet étaient tous supérieurs à leur récente moyenne quinquennale (1994 -1998). Les stocks totaux de blé dur ont été de 2 millions de tonnes, ce qui représente une hausse de 158 % par rapport à l'année précédente, résultat de la production record de 1998 et du recul des exportations. Cependant, le gros du blé dur entreposé l'était dans des entrepôts plutôt que dans des fermes. Les stocks totaux de canola ont été estimés à 611 000 tonnes, niveau supérieur de 69 % à celui de l'année précédente, mais d'à peine 6 % à celui de la moyenne quinquennale. Les stocks record de canola en 1998 ont diminué en raison des exportations les plus fortes depuis 1994 - 1995. Les livraisons en Chine ont été le grand moteur des exportations. Les stocks de blé (autres que le blé dur) au 31 juillet ont atteint 5,4 millions de tonnes, soit 3 % de plus que l'année précédente, mais 13 % de moins que la moyenne quinquennale. Les analyses de l'offre et de la demande selon les données provisoires de fin d'année indiquent une augmentation, en 1998 -1999, de l'alimentation au blé et à l'avoine conjuguée à une augmentation du mouvement interprovincial dans l'ouest du Canada.

Prévisions de production du maïs et du soya aux États-Unis.

Ces deux cultures ont terminé le mois de juillet en bonne position. Les prévisions de production de l'USDA du 12 juillet, fondées sur une enquête menée auprès de fermes entre le 26 juillet et le 6 août, ont placé la production de maïs de 1999 à 242,8 millions de tonnes et la production de soya à 78,1 millions de tonnes. Cependant, les conditions de culture ont diminué de façon constante mais modérée au cours du mois d'août. Au début du mois,

62% of the US corn crop rated good or excellent compared to 57% at the end of the month. The proportion of soybeans rating good or excellent also fell from 57% to 47%. Traders expected further production decreases in USDA's September production report.

Total Cattle Numbers Contract and Hog Numbers Hold

According to Statistics Canada's estimates of the number of cattle and calves on farms as of July 1st, the total Canadian cattle herd was 14.5 million head, down 1.7% from a year ago as the herd continues to contract amidst low prices and profits. Since the female breeding herd declined by 1.4%, prospects are for further herd contraction. Slaughter cattle numbers were down in the east but up in the west. Total hog numbers were virtually unchanged from a year earlier; however, there was a significant shift between Western and Eastern Canada. Total hog numbers in Western Canada decreased 4% to 4.78 million head while the eastern herd increased 3%. Quebec, the province with the largest herd, also showed the largest year-to-year increase. Hog production in Quebec is expanding due to a provincial price insurance program that insulates producers from continental price changes. Farrowing intentions indicate the number of hogs on farms in Western Canada, particularly in Manitoba are expected to increase this year with the fall opening of the Maple Leaf processing plant in Brandon, Manitoba. It is also expected that exports will decline as farmers instead opt to send their hogs to Brandon.

Prices

The Canadian Wheat Board's August Pool Return Outlook (PRO) showed increases compared to July of \$11 a tonne for durum, \$1 to \$3 a tonne for wheat, \$6 a tonne for designated barley and \$2 per tonne for feed barley. The increased durum PROs reflected reduced projections for US harvested area and yields. The USDA's August 12 estimate lowered production by 490,000 tonnes. On the demand side, stronger trade is expected from Northern Africa, the principal importing region. Higher malting barley forecasts reflected late-August rains in the northern European Union that downgraded the barley crop and reduced exportable malting volumes. Adverse weather also lowered the quality of the malt barley crop in the northern United States. The lower quality crops in these competing countries along with the possibility of reduced EU subsidies improved the Canadian price outlook.

After the July lows, canola futures' prices increased in August. The Winnipeg prices were supported by soybean rallies on the Chicago Board of trade and rumours of sizeable domestic purchases by China. Flax prices trended down on continued slow European demand. Special crop prices were fairly stable. Mustard seed prices declined as the large carryover continues to weigh on the market. Prices of high-grade lentils edged up as expectations for a lower quality crop grew. Hopes are also fading for a large chickpea production despite the record area. Reports indicate the poor quality may result in some farmers not harvesting their chickpea crops.

62 % des cultures de maïs des É.-U. s'étaient classées bonne ou excellente comparativement à 57 % à la fin du mois. La proportion du soya s'étant classé bon ou excellent a également chuté, passant de 57 % à 47 %. Dans le rapport de production de septembre de l'USDA, les négociants prévoyaient d'autres diminutions de production.

Le nombre total de bovins diminue et le nombre de porcs se maintient

Selon les estimations de Statistique Canada du nombre de bovins et de veaux dans les fermes au 1^{er} juillet, l'ensemble du troupeau canadien de bovins comptait 14,5 millions de têtes, soit une diminution de 1,7 % par rapport à l'année précédente, conséquence du rétrécissement du troupeau à cause de la faiblesse des prix et des bénéfices. Étant donné que le troupeau de femelles de reproduction a diminué de 1,4 %, on peut s'attendre à d'autres diminutions. Le nombre de bovins d'abattage a diminué dans l'Est mais augmenté dans l'Ouest. Le nombre total de porcs est resté pratiquement inchangé par rapport à l'année précédente; cependant, il y a eu un important mouvement entre l'ouest et l'est du Canada. Le nombre total de porcs dans l'ouest du Canada a reculé de 4 % pour s'établir à 4,78 millions de têtes alors que le troupeau dans l'Ouest a progressé de 3 %. Le Québec, la province ayant le plus grand troupeau, a également affiché la plus forte augmentation d'une année à l'autre. La production porcine au Québec prend de l'ampleur à la faveur d'un programme provincial d'assurance des prix qui met les producteurs à l'abri des fluctuations de prix sur le continent. Les prévisions de mises bas font prévoir une augmentation du nombre de porcs dans les fermes de l'Ouest du Canada, particulièrement au Manitoba, où leur nombre devrait augmenter cette année avec l'ouverture, à l'automne, de l'installation de transformation Maple Leaf à Brandon (Manitoba). Une diminution des exportations est également prévue, étant donné que les agriculteurs choisissent plutôt d'envoyer leurs porcs à Brandon.

Prix

Dans les Perspectives de rendement (PDR) d'août de la Commission canadienne du blé, on a pu constater, par rapport à juillet, des augmentations de 11 \$ la tonne pour le blé dur, de 1 \$ à 3 \$ la tonne pour le blé, de 6 \$ la tonne pour l'orge de premier choix et de 2 \$ la tonne pour l'orge de maltage. L'augmentation des PDR du blé dur a été le reflet d'une diminution des projections pour la superficie récoltée et les rendements au États-Unis. Le 12 août, l'USDA a annoncé une diminution de la production de 490 000 tonnes. Du côté de la demande, on prévoit une augmentation du commerce avec l'Afrique du Nord, principale région importatrice. Les prévisions plus élevées pour l'orge brassicole tenaient compte des pluies de la fin d'août dans le nord de l'Union Européenne qui a eu pour effet de déclasser la culture d'orge et de réduire les volumes d'orge brassicole qui pouvaient être exportés. Les conditions climatiques adverses ont fait diminuer la qualité des cultures d'orge brassicole dans le nord des États-Unis. En raison de la qualité inférieure des cultures dans ces pays concurrents et l'éventualité d'une réduction des subventions de l'UE, les perspectives pour les prix canadiens se sont améliorées.

Après les creux du mois de juillet, les prix à terme du canola ont augmenté en août. Les prix de Winnipeg ont été soutenus par la remontée des prix du soya à la bourse de Chicago et les rumeurs d'achats intérieurs importants faits par la Chine. Les prix du lin ont adopté une tendance à la baisse en raison de la faible demande européenne. Les prix des cultures spéciales sont restées relativement stables. Les prix des graines de moutarde ont diminué, car l'important report continue de faire pression sur le marché. Les prix des lentilles de qualité supérieure ont progressé lentement avec l'augmentation des prévisions de culture de qualité inférieure. Les espoirs s'estompent pour la production de gros pois chiches malgré la superficie ensemencée record. Les rapports donnent à croire que la mauvaise qualité pourrait faire que certains agriculteurs, ne récoltent pas leur culture de pois chiches.

Text Table 1.

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1.

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.10 1003.00.90	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00
Corn - Maïs	1005.10.10 1005.10.90 1005.90.00	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10 1204.00.20 1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10 1004.00.20 1004.00.90	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00 1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.00	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
Wheat - Blé	1001.90.10 1001.90.21 1001.90.22 1001.90.23 1001.90.29 1001.90.30 1001.90.40 1001.90.50 1001.90.90	Soybeans - Soya	1201.00.10 1201.00.20 1201.00.90
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10 1001.10.90	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00 1507.90.00
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00 1107.20.00	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00	Beans - Fèves	0713.31.00 0713.32.00 0713.33.10 0713.33.21 0713.33.22 0713.33.90 0713.39.10 0713.39.20 0713.39.30 0713.39.90 0713.50.10 0713.50.90
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10 1101.00.30 1001.00.90	Peas - Pois	0713.10.10 0713.10.20 0713.10.90 0713.20.00
Durum semolina -Blé dur et semoule	1101.00.20	Lentils - Lentilles	0713.40.10 0713.40.90
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Buckwheat - Sarazin	1008.10.00
Canola	1205.00.10 1205.00.20 1205.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10 1514.90.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10 1206.00.20 1206.00.90

Text Table 1. - Concluded

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
Imports - Importations			
Barley - Orge	1003.00.11.00 1003.00.12.00 1003.00.91.10 1003.00.91.90 1003.00.92.10 1003.00.92.90	Beans - concluded	0713.33.10.10 0713.33.10.90 0713.33.91.10 0713.33.91.90 0713.33.99.10 0713.33.99.90 0713.39.10.00
Rye - Seigle	1002.00.00.00		0713.39.90.10 0713.39.90.90
Corn - Maïs	0712.90.10.30 1005.10.00.10 1005.10.00.90 1005.90.00.11 1005.90.00.12 1005.90.00.13 1005.90.00.14 1005.90.00.19	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00
		Peas - Pois	0713.10.10.00 0713.10.90.10 0713.10.90.20 0713.10.90.90 0713.20.00.00
Soybeans - Soya	1201.00.00.10 1201.00.00.20 1201.00.00.90	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10 0713.40.00.90
Canola	1205.00.00.10 1205.00.00.20 1205.00.00.90	Buckwheat - Sarazin	1008.10.00.10 1008.10.00.90
Beans	0713.31.10.00 0713.31.90.00 0713.32.00.00	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00.10 1008.30.00.20
		Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10 1206.00.00.20 1206.00.00.90

Text Table II.

Classes of Canadian Grains

Tableau Explicatif II.

Classes des grains canadiens

Class/Grade	Classe/Grade
CWRS.....Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat	Blé de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat-Red	Blé roux de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat-White	Blé blanc de l'Ouest du Canada
CPS.....Canada Prairie Spring	Blé de printemps Canada Prairie
CWRW.....Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest du Canada
CWES.....Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest du Canada
SWS.....Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps
Feed.....Canada Western Feed	Blé fourrager.....blé fourrager de l'Ouest du Canada
Red Spring - grades combined	Blé roux - grades combinés
CWAD.....Canada Western Amber Durum	Blé dur ambré de l'Ouest du Canada
CE.....Canada Eastern	Est du Canada
CW.....Canada Western	Ouest du Canada
Oats-other.....Combined grades, Eastern and Special Bin	Avoine, autres.....grades combinés, de l'Est et en cellule spéciale
Select Barley....Select, Special Bin, and Sample Select	Orge sélectionnée....extra, en cellule spéciale, échantillon extra
Feed Barley.....Extra Canada Western and Canada Western	Orge fourragère.....supérieure de l'Ouest du Canada et de l'Ouest du Canada
CE Yellow.....Canada Eastern Yellow Corn	CE Jaune.....Mais jaune de l'Est du Canada

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - July Août - juillet	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	12,074	12,263	11,410	11,410	10,768
ac. - '000 - ac	29,836	30,302	28,195	28,195	26,609
Yield - Rendement	2,233	2,430	2,130	2,130	2,270
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	33.2	36.1	31.6	31.6	33.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,685	1,015	2,053	2,053	812
In commercial positions - En positions commerciales	6,472	5,711	6,994	6,994	5,197
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	9,157	6,726	9,047	9,047	6,009
Production	26,967	29,801	24,280	24,280	24,393
Imports - Importations	38	118	52	52	80
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	36,161	36,646	33,378	33,378	30,482
Grain exports - Exportations de céréales	18,960	19,173	19,807	19,807	14,491
Product exports - Exportations de produits des céréales	232	193	189	189	230
Exports - Total - Exportations	19,192	19,366	19,995	19,995	14,720
Human food - Aliments pour humains	2,400	2,685	2,705	2,705	2,748
Industrial use - Usage industriel	38	12	11	11	11
Seed requirements - Besoins en semence	1,129	1,098	1,036	1,036	990
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	6	27	16	16	14
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	4,403	4,412	3,607	3,607	4,634
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,976	8,234	7,374	7,374	8,397
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	8,993	9,047	6,009	6,009	7,365
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	36,161	36,646	33,378	33,378	30,482
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,871	2,064	2,212	2,212	2,922
ac. - '000 - ac	4,623	5,100	5,465	5,465	7,220
Yield - Rendement	2,191	2,240	1,970	1,970	2,080
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	32.6	33.3	29.3	29.3	31.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	598	235	310	310	110
In commercial positions - En positions commerciales	1,282	1,738	1,193	1,193	647
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1,880	1,973	1,503	1,503	757
Production	4,081	4,627	4,352	4,352	6,083
Imports - Importations	3	--	--	--	3
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,964	6,599	5,855	5,855	6,842
Grain exports - Exportations de céréales	3,279	4,067	4,205	4,205	3,815
Product exports - Exportations de produits des céréales	26	27	23	23	33
Exports - Total - Exportations	3,305	4,094	4,228	4,228	3,848
Human food - Aliments pour humains	173	185	188	188	178
Seed requirements - Besoins en semence	197	213	281	281	168
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	--	--	--	--	--
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	551	603	402	402	696
Domestic disappearance - Disparition intérieure	921	1,002	870	870	1,042
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,738	1,503	757	757	1,952
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,964	6,599	5,855	5,855	6,842
Statistics Canada Cat. No. 22-007-XPB	10	Statistique Canada - n° 22-007-XPB au cat.			

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - July Août - juillet	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	11,703	11,873	11,141	11,141	10,378
ac. - '000 - ac	28,918	29,340	27,530	27,530	25,645
Yield - Rendement					
kg/ha	2,187	2,420	2,090	2,090	2,210
bu./ac - bo./ac	32.5	36.0	31.0	31.0	32.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	2,671	1,005	2,040	2,040	810
Production	25,613	28,713	23,260	23,260	22,886
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	28,284	29,718	25,300	25,300	23,696
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	22,088	23,818	20,862	20,862	18,270
Seed requirements - Besoins en semence	1,087	1,063	993	993	946
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	2,675	2,797	2,635	2,635	3,280
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,434	2,040	810	810	1,200
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	28,284	29,718	25,300	25,300	23,696
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,871	2,064	2,212	2,212	2,922
ac. - '000 - ac	4,623	5,100	5,465	5,465	7,220
Yield - Rendement					
kg/ha	2,191	2,240	1,970	1,970	2,080
bu./ac - bo./ac	32.6	33.3	29.3	29.3	31.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	598	235	310	310	110
Production	4,081	4,627	4,352	4,352	6,083
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	4,679	4,862	4,662	4,662	6,193
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	3,681	3,982	3,900	3,900	5,006
Seed requirements - Besoins en semence	197	213	281	281	168
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	370	356	371	371	599
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	432	310	110	110	420
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	4,679	4,862	4,662	4,662	6,193

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - July Août - juillet		July 1999
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Juillet 1999
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	1,885	2,112	2,187	2,187	2,160	183
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	104	45	23	23	15	1
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	63	163	72	72	121	10
Durum Wheat - Blé dur	198	211	209	209	214	15
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	273	185	344	344	405	30
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,653	2,848	2,939	2,939	2,977	244
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	453	515	437	437	258	19
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	855	990	1,124	1,124	1,363	117
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	68	58	34	34	19	2
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	83	76	91	91	99	9
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	230	230	275	275	329	25
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	151	167	141	141	165	12
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	103	58	80	80	43	3
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	1,943	2,094	2,182	2,182	2,276	187
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	675	707	708	708	758	63
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	130	97	112	112	46	6

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - July			July 1999p	
			Août - juillet				
	1995-96	1996-97	1997-98	1996-97	1997-98	1998-99p	Juillet 1999p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	2,733	3,642	2,859	3,642	2,859	2,628	279
Durum wheat - Blé dur	98	123	88	123	88	166	24
Wheat - Total - Blé	2,831	3,765	2,947	3,765	2,947	2,794	303
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,254	6,741	5,839	6,741	5,839	5,898	503
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	7,451	10,515	8,963	10,515	8,963	6,159	756
Durum wheat - Blé dur	3,062	3,260	3,163	3,260	3,163	3,849	603
Wheat - Total - Blé	10,513	13,775	12,126	13,775	12,126	10,008	1,359
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	16,744	20,556	18,718	20,556	18,718	16,513	1,773
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,120	5,679	5,141	5,679	5,141	4,477	467
Durum wheat - Blé dur	779	599	648	599	648	991	83
Wheat - Total - Blé	5,899	6,278	5,789	6,278	5,789	5,468	550
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,532	11,484	10,404	11,484	10,404	9,594	777
Western Canada - Total(2) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	15,452	19,905	17,023	19,905	17,023	13,327	1,506
Durum wheat - Blé dur	3,940	3,982	3,900	3,982	3,900	5,006	709
Wheat - Total - Blé	19,392	23,887	20,922	23,887	20,922	18,333	2,215
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,838	38,925	35,111	38,925	35,111	32,171	3,056
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,017	20,384	17,257	20,384	17,257	13,557	1,506
Durum wheat - Blé dur	3,940	3,982	3,900	3,982	3,900	5,006	709
Wheat - Total - Blé	19,957	24,366	21,157	24,366	21,157	18,563	2,216
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,406	39,409	35,363	39,409	35,363	32,426	3,057

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne des grains et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - July Août - juillet		July 1999
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Juillet 1999
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	224	273	297	297	417	36
Belgium - Belgique	51	44	45	45	47	-
Greece - Grèce	2	10	34	34	90	20
Italy - Italie	184	259	339	339	247	-
Norway - Norvège	34	26	7	7	33	-
Spain - Espagne	6	26	57	57	172	27
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	517	641	813	813	1,089	83
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	411	51	60	60	17	-
Ethiopia - Éthiopie	45	-	54	54	26	-
Iran	1,502	2,028	2,139	2,139	525	236
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,759	2,300	2,914	2,914	904	236
Ghana	43	97	96	96	76	18
Algeria - Algérie	36	179	366	366	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	438	761	1,293	1,293	819	103
Bangladesh	145	188	102	102	136	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,403	1,684	1,328	1,328	219	-
Japan - Japon	1,378	1,478	1,259	1,259	1,311	137
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,085	6,909	5,370	5,370	3,646	377
New Zealand - Nouvelle-Zélande	36	51	78	78	58	-
Oceania(1) - Total - Océanie	40	64	84	84	58	-
Brazil - Brésil	1,171	751	606	606	204	19
Colombia - Colombie	421	428	597	597	443	38
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,281	2,133	2,481	2,481	1,587	174
Cuba	69	27	101	101	69	9
Mexico - Mexique	584	492	791	791	676	54
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	812	792	1,291	1,291	1,176	90
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,338	1,454	1,295	1,295	1,380	142
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	15,681	15,106	15,602	15,602	10,676	1,205
Durum wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	246	205	217	217	44	-
Italy - Italie	234	271	374	374	273	-
Switzerland - Suisse	8	4	20	20	24	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	559	520	660	660	435	18
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	32	19	39	39	30	-
Libya - Libye	163	203	117	117	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	354	866	123	123	54	29
Algeria - Algérie	1,161	1,223	1,948	1,948	1,479	176
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,334	1,531	2,275	2,275	1,844	197
Japan - Japon	142	203	184	184	204	16
Asia(1) - Total - Asie(1)	246	225	195	195	207	16
Oceania(1) - Total - Océanie	2	-	-	-	-	-
Venezuela	197	295	200	200	248	29
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	376	514	466	466	550	79
Cuba	3	6	5	5	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	16	41	20	20	40	10
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	359	362	428	428	656	101
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,279	4,067	4,205	4,205	3,815	450
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,960	19,173	19,807	19,807	14,491	1,655

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average	Total		August - July		July
	1992-93			Août - juillet		1999
	1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Juillet
	Moyenne					1999
	1992-93					Juillet
	1996-97					1999
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2)- Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.0	1.9	2.0	2.0	2.9	0.3
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1.2	0.3	0.6	0.6	0.2	-
Lebanon - Liban	1.0	0.7	0.5	0.5	0.9	-
Jordan - Jordanie	0.4	0.1	--	--	--	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	18.9	1.1	0.8	0.8	4.1	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	11.9	1.6	2.0	2.0	4.2	0.2
Viet-Nam - Viêt-Nam	9.9	-	-	-	--	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	0.6	1.8	2.5	2.5	1.2	0.1
Asia(1) - Total - Asie(1)	16.9	13.7	13.6	13.6	15.5	0.8
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.6	--	0.1	0.1	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	3.2	--	--	--	--	-
Bahamas - Îles Bahamas	3.8	2.9	3.2	3.2	4.0	0.4
Barbados - Barbade	0.4	0.1	-	-	--	-
Cuba	2.6	3.1	2.4	2.4	1.5	-
Jamaica - Jamaïque	1.7	1.7	1.6	1.6	1.6	0.1
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	6.9	3.0	0.2	0.2	2.3	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	21.3	15.0	10.4	10.4	13.9	0.6
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	155.8	159.0	159.2	159.2	189.0	14.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	231.7	192.7	188.7	188.7	229.7	16.9
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	227.3	273.2	297.0	297.0	416.9	36.4
Italy - Italie	418.1	530.1	712.2	712.2	521.5	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,077.7	1,162.6	1,474.9	1,474.9	1,526.6	101.4
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	445.0	69.9	99.2	99.2	47.6	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,132.0	3,156.7	3,038.0	3,038.0	961.3	264.5
Algeria - Algérie	1,201.0	1,402.5	2,313.8	2,313.8	1,479.0	175.9
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,783.3	2,294.2	3,570.1	3,570.1	2,667.6	300.7
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,404.1	1,686.0	1,330.9	1,330.9	220.7	0.1
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,348.5	7,148.3	5,578.7	5,578.7	3,868.0	394.7
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	42.7	64.4	84.2	84.2	58.4	-
Brazil - Brésil	1,175.8	756.8	621.1	621.1	213.8	18.9
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,660.1	2,647.0	2,947.4	2,947.4	2,136.2	252.8
Cuba	74.5	35.3	108.8	108.8	70.1	9.2
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	849.6	848.4	1,321.0	1,321.0	1,229.9	100.1
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,853.2	1,974.5	1,882.1	1,882.1	2,224.9	257.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	19,191.9	19,366.0	19,995.4	19,995.4	14,720.4	1,671.6

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - July Août - juillet	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,394	1,684	1,499	1,499	1,592
ac. - '000 - ac	3,446	4,161	3,703	3,703	3,933
Yield - Rendement	2,465	2,590	2,330	2,330	2,490
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	64.7	68.0	61.0	61.0	65.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	532	310	647	647	710
In commercial positions - En positions commerciales	126	101	162	162	136
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	658	411	809	809	846
Production	3,452	4,361	3,485	3,485	3,958
Imports - Importations	4	7	6	6	3
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	4,114	4,778	4,300	4,300	4,806
Grain exports - Exportations de céréales	1,178	1,589	1,204	1,204	1,249
Product exports - Exportations de produits des céréales	116	150	172	172	242
Exports - Total - Exportations	1,293	1,739	1,376	1,376	1,491
Human food - Aliments pour humains	127	247	221	221	231
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	-	-
Seed requirements - Besoins en semence	151	155	171	171	158
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	4	11	11	8
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,829	1,824	1,676	1,676	1,826
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,109	2,230	2,078	2,078	2,223
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	712	809	846	846	1092
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	4,114	4,778	4,300	4,300	4,806
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,259	4,888	4,700	4,700	4,269
ac. - '000 - ac	10,524	12,078	11,614	11,614	10,549
Yield - Rendement	3,011	3,180	2,880	2,880	2,970
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	56.0	59.2	53.5	53.5	55.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	1,452	885	1,920	1,920	1,700
In commercial positions - En positions commerciales	1,114	855	999	999	759
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	2,566	1,740	2,919	2,919	2,459
Production	12,858	15,562	13,527	13,527	12,699
Imports - Importations	10	19	18	18	62
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	15,433	17,321	16,464	16,464	15,220
Grain exports - Exportations de céréales	3,065	3,439	2,127	2,127	1,092
Product exports - Exportations de produits des céréales	448	566	652	652	585
Exports - Total - Exportations	3,513	4,005	2,779	2,779	1,677
Human food - Aliments pour humains	7	7	8	8	10
Industrial use - Usage industriel	385	372	268	268	367
Seed requirements - Besoins en semence	411	433	400	400	382
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	7	17	6	6	5
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	8,444	9,568	10,544	10,544	10,093
Domestic disappearance - Disparition intérieure	9,254	10,396	11,226	11,226	10,856
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,667	2,919	2,459	2,459	2687
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	15,433	17,321	16,464	16,464	15,220

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

	Total			September - July Septembre - juillet	
	1995-96	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Corn - Maïs					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,004	1,090	1,045	1,045	1,118
ac. - '000 - ac	2,480	2,694	2,582	2,582	2,764
Yield - Rendement	7,260	6,920	6,870	6,870	7,970
kg/ha	115.6	110.2	109.5	109.5	127.0
bu./ac - bo./ac					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec	115	160	200	200	250
Ontario	300	290	450	450	400
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes	415	450	650	650	650
Commercial positions - Positions commerciales	289	271	320	320	242
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	704	721	970	970	892
Production:					
Québec	2,030	2,300	2,180	2,180	2,650
Ontario	5,131	5,080	4,826	4,826	6,020
Production - Canada(2) - Total	7,281	7,542	7,180	7,180	8,912
Imports - Total - Importations	819	796	1,472	1,394	733
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	8,804	9,058	9,621	9,543	10,538
Grain exports(3) - Exportations de céréales(3)	565	316	118	104	816
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	1,499	1,554	1,720	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	30	29	30	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	5,990	6,189	6,861	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,519	7,772	8,611	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	450	650	650	..	..
Commercial positions - Positions commerciales	271	320	242	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	721	970	892	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	8,804	9,058	9,621	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - July Août - juillet	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
	Rye - Seigle				
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	164	162	162	162	204
Yield - Rendement	405	400	401	401	503
	kg/ha	1,972	1,910	1,980	1,960
	bu./ac - bo./ac	31.4	30.5	31.4	31.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	46	17	25	25	31
In commercial positions - En positions commerciales	57	26	27	27	32
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	103	43	52	52	63
Production	324	309	320	320	398
Imports - Importations	--	--	--	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	427	353	372	372	462
Grain exports - Exportations de céréales	176	153	139	139	80
Product exports - Exportations de produits des céréales	--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations	176	153	139	139	80
Human food - Aliments pour humains	14	15	13	13	13
Industrial use - Usage industriel	53	45	34	34	45
Seed requirements - Besoins en semence	18	17	21	21	18
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	5	3	4	4	3
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	87	68	99	99	139
Domestic disappearance - Disparition intérieure	176	147	171	171	218
Ending stocks - Stocks à la fermeture	75	52	63	63	164
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	427	353	372	372	462
Coarse grains - Total(4) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,030	1,212	2,592	2,592	2,441
In commercial positions - En positions commerciales	1,297	982	1,189	1,189	927
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	3,327	2,194	3,781	3,781	3,368
Production	16,634	20,233	17,332	17,332	17,054
Imports - Importations	14	26	23	23	38
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	19,974	22,452	21,136	21,136	20,460
Grain exports - Exportations de céréales	4,418	5,181	3,469	3,469	2,422
Product exports - Exportations de produits des céréales	564	716	825	825	827
Exports - Total - Exportations	4,982	5,897	4,294	4,294	3,248
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	586	685	544	544	665
Seed requirements - Besoins en semence	579	605	592	592	558
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	13	24	21	21	16
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	10,360	11,460	12,318	12,318	12,031
Domestic disappearance - Disparition intérieure	11,539	12,774	13,474	13,474	13,269
Ending stocks - Stocks à la fermeture	3,454	3,781	3,368	3,368	3,943
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	19,974	22,452	21,136	21,136	20,460

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement.

(2) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(3) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne des grains.

(4) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - July Août - juillet	
		1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,212	1,542	1,356	1,356	1,437
ac. - '000 - ac	2,994	3,810	3,350	3,350	3,550
Yield - Rendement					
kg/ha	2,470	2,610	2,300	2,300	2,480
bu./ac - bo./ac	64.8	68.4	60.4	60.4	65.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	496	285	610	610	680
Production	3,011	4,017	3,118	3,118	3,559
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	3,507	4,302	3,728	3,728	4,239
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	1,625	2,296	1,664	1,664	1,908
Seed requirements - Besoins en semence	131	137	152	152	139
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,216	1,259	1,232	1,232	1,313
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	535	610	680	680	880
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	3,507	4,302	3,728	3,728	4,239
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	3,891	4,553	4,350	4,350	3,921
ac. - '000 - ac	9,616	11,250	10,750	10,750	9,690
Yield - Rendement					
kg/ha	3,004	3,190	2,850	2,850	2,960
bu./ac - bo./ac	55.8	59.4	52.9	52.9	55.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	1,331	815	1,800	1,800	1,550
Production	11,731	14,544	12,386	12,386	11,603
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	13,062	15,359	14,186	14,186	13,153
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	6,012	7,050	5,194	5,194	4,212
Seed requirements - Besoins en semence	372	394	362	362	346
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	5,223	6,115	7,081	7,081	6,844
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,455	1,800	1,550	1,550	1,750
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	13,062	15,359	14,186	14,186	13,153

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - July Août - juillet	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	146	140	140	140	178
ac. - '000 - ac	360	345	345	345	440
Yield - Rendement	1,932	1,900	1,910	1,910	1,890
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	30.8	30.2	30.4	30.4	30.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	46	17	25	25	31
Production	282	265	267	267	337
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	329	282	292	292	368
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	219	193	198	198	179
Seed requirements - Besoins en semence	14	13	16	16	13
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	64	51	46	46	55
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	31	25	31	31	120
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	329	282	292	292	368
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	1,873	1,117	2,435	2,435	2,261
Production	15,024	18,826	15,772	15,772	15,499
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	16,898	19,943	18,207	18,207	17,760
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	7,857	9,539	7,055	7,055	6,299
Seed requirements - Besoins en semence	517	544	530	530	498
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	6,503	7,425	8,360	8,360	8,212
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,021	2,435	2,261	2,261	2,750
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	16,898	19,943	18,207	18,207	17,760

(1) Includes oats, barley and rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - July Août - juillet			July 1999p	
	1995-96	1996-97	1997-98	1996-97	1997-98	1998-99p	
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	379	715	482	715	482	667	44
Barley - Orge	507	868	576	868	576	448	62
Rye(2) - Seigle(2)	50	59	53	59	53	75	8
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	937	1,642	1,111	1,642	1,111	1,190	114
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,254	6,741	5,839	6,741	5,839	5,898	503
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	626	1,066	745	1,066	745	946	76
Barley - Orge	2,831	3,317	2,626	3,317	2,626	2,171	192
Rye(2) - Seigle(2)	114	84	100	84	100	52	5
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,572	4,467	3,471	4,467	3,471	3,169	272
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	16,744	20,556	18,718	20,556	18,718	16,513	1,773
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	549	515	437	515	437	295	27
Barley - Orge	2,795	2,865	1,992	2,865	1,992	1,593	126
Rye(2) - Seigle(2)	58	49	45	49	45	52	3
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,403	3,430	2,474	3,430	2,474	1,941	156
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,532	11,484	10,404	11,484	10,404	9,594	777
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	1,594	2,311	1,678	2,311	1,678	1,925	149
Barley - Orge	6,193	7,086	5,250	7,086	5,250	4,242	382
Rye(2) - Seigle(2)	224	193	198	193	198	179	15
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	8,011	9,589	7,126	9,589	7,126	6,347	546
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,838	38,925	35,111	38,925	35,111	32,171	3,056
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	1,595	2,312	1,681	2,312	1,681	1,927	149
Barley - Orge	6,194	7,086	5,261	7,086	5,261	4,247	382
Rye(2) - Seigle(2)	225	193	198	193	198	183	15
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	8,014	9,592	7,140	9,592	7,140	6,357	547
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,406	39,409	35,363	39,409	35,363	32,426	3,057

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - July Août - juillet		July 1999
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Juillet 1999
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.3	-	-	-	0.9	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	27.3	36.7	35.3	35.3	33.7	4.9
Asia(1) - Total - Asie(1)	28.7	36.7	35.3	35.3	33.7	4.9
Colombia - Colombie	0.5	-	0.9	0.9	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	6.9	-	0.9	0.9	13.9	6.2
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.5	-	3.8	3.8	6.4	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,135.2	1,548.9	1,154.3	1,154.3	1,179.8	63.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,172.7	1,585.6	1,194.3	1,194.3	1,234.8	74.9
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	47.8	-	-	-	-	-
Iran	42.0	157.5	105.8	105.8	-	-
Israel - Israël	9.1	33.8	-	-	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	629.0	1,090.0	387.1	387.1	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	694.1	1,322.8	523.4	523.4	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	22.7	-	14.6	14.6	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	338.0	508.6	561.7	561.7	290.9	57.1
Japan - Japon	781.4	575.2	254.1	254.1	183.2	26.4
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,160.0	1,134.8	834.5	834.5	474.0	83.5
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	13.6	-	-	-	-	-
Colombia - Colombie	69.8	20.0	-	-	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	107.2	65.1	13.8	13.8	-	-
Mexico - Mexique	20.6	3.2	54.1	54.1	62.0	2.3
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	21.7	3.2	54.1	54.1	62.0	2.3
North America - Total - Amérique du Nord	996.4	913.0	686.6	686.6	555.9	37.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,064.9	3,439.0	2,127.0	2,127.0	1,092.0	122.9

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total		September - July			July 1999 Juillet 1999
			Septembre - juillet			
	1995-96	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	24.6	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	20.0	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	38.1	-	-	-	418.5	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	12.3	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	11.6	-	-	-	-	-
Cuba	103.5	35.1	-	-	32.4	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	103.5	35.1	-	-	32.4	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	367.1	289.1	117.6	104.4	367.2	14.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	564.8	316.4	117.6	104.4	816.0	14.3
	Average 1992-93 1996-97	Total		August - July		July 1999
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	Août - juillet	1997-98	1998-99
						Juillet 1999
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle						
Belgium - Belgique	1.4	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	0.2	-	-	-	-	-
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.8	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	84.5	47.7	17.5	17.5	1.6	0.5
Korea, South - Corée du Sud	0.4	2.1	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	84.9	49.8	17.5	17.5	1.6	0.5
Australia - Australie	0.9	-	11.2	11.2	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.9	-	11.2	11.2	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	88.1	103.6	109.9	109.9	78.5	4.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	175.7	153.4	138.6	138.8	80.1	4.7

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1992-93 1996-97		August - July			July 1999 Juillet 1999
	Total		Août - juillet			
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:	49.6	82.0	94.8	94.8	132.7	9.4
Malt	311.7	428.1	488.5	488.6	438.1	25.8

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - July Août - juillet	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Flaxseed(5) - Lin(5)					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	584	575	737	737	874
ac. - '000 - ac	1,443	1,420	1,820	1,820	2,160
Yield - Rendement	1,333	1,480	1,400	1,400	1,270
kg/ha	21.2	23.6	19.4	19.4	20.2
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	106	60	55	55	5
In commercial positions - En positions commerciales	120	130	50	50	36
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	226	190	105	105	41
Production	778	851	1,029	1,029	1,106
Imports - Importations	--	1	1	1	5
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	1,004	1,042	1,135	1,135	1,152
Grain exports - Exportations de céréales	682	679	918	918	720
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	682	679	918	918	720
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	30	32	38	38	35
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	1	2	2	2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	167	258	176	176	271
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	155	105	41	41	162
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	1,004	1,042	1,135	1,135	1,152
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,329	3,451	4,870	4,870	5,421
ac. - '000 - ac	10,698	8,527	12,033	12,033	13,395
Yield - Rendement	1,311	1,470	1,310	1,310	1,400
kg/ha	23.4	26.2	23.4	23.4	25.0
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	219	460	320	320	100
In commercial positions - En positions commerciales	448	570	243	243	261
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	667	1,030	563	563	361
Production	5,625	5,062	6,393	6,393	7,588
Imports - Importations	76	103	141	141	157
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	6,368	6,196	7,096	7,096	8,106
Grain exports - Exportations de céréales	2,892	2,519	2,964	2,964	3,900
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	2,892	2,519	2,964	2,964	3,900
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	2,417	2,712	3,239	3,239	3,062
Seed requirements - Besoins en semence	34	35	40	40	40
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	3	4	4	4
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	402	363	490	490	489
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,855	3,114	3,772	3,772	3,595
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	621	563	361	361	611
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	6,368	6,196	7,096	7,096	8,106

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

	Total			September - July	
	1995-96(3)	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Soybeans - Soya					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	824	862	1,060	1,060	980
ac. - '000 - ac	2,037	2,130	2,619	2,619	2,422
Yield - Rendement	2,790	2,520	2,580	2,580	2,790
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	41.5	37.4	38.4	38.4	41.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	21	14	18	18	21
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)	147	150	62	62	167
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	168	164	80	80	188
Production	2,298	2,170	2,738	2,738	2,737
Imports - Importations	70	232	149	145	234
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	2,536	2,566	2,966	2,962	3,159
Grain exports - Exportations de céréales	599	478	769	741	850
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	599	478	769	741	850
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	59	71	66	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	1,933	2,008	2,111	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	164	80	188 (4)	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	2,536	2,566	2,966	2,962	3,159

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

(4) Farm Stocks only.

(4) Stocks dans les fermes seulement.

(5) Flaxseed includes solin except in 1998-99.

(5) Le lin inclut le solin sauf en 1998-99.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average	Total	August - July			July
	1992-93		Août - juillet				1999p
	1996-97					
	Moyenne	1996-97	1997-98	1997-98	1998-99	Juillet
	1992-93					1999p
	1996-97					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	2,417	2,712	3,239	3,239	3,062	184
Oil produced - Huile produite	1,011	1,137	1,364	1,364	1,283	77
Meal produced - Tourteaux produits	1,489	1,649	2,004	2,004	1,940	118

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - July Août - juillet	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Flaxseed(1) - Lin(1)					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	584 1,443	575 1,420	834 2,060	834 2,060	874 2,160
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,333 21.2	1,480 23.6	1,230 18.5	1,230 18.5	1,270 20.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	106	60	55	55	5
Production	778	851	1,029	1,029	1,106
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	884	911	1,084	1,084	1,111
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	702	741	909	909	779
Seed requirements - Besoins en semence	30	32	38	38	35
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	91	83	132	132	182
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	60	55	5	5	115
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	884	911	1,084	1,084	1,111
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	4,269 10,549	3,412 8,430	4,816 11,900	4,816 11,900	5,346 13,210
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,309 23.4	1,460 26.1	1,310 23.4	1,310 23.4	1,390 24.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	219	460	320	320	100
Production	5,537	4,992	6,305	6,305	7,451
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,756	5,452	6,625	6,625	7,551
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	5,058	4,683	6,135	6,135	6,656
Seed requirements - Besoins en semence	34	35	39	39	40
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	460	414	351	351	445
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	205	320	100	100	410
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,756	5,452	6,625	6,625	7,551

(1) Flaxseed includes solin except in 1998-99 - Le lin inclut le solin sauf en 1998-99.

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - July			July	
			Août - juillet			1999p	
	1995-96	1996-97	1997-98	1996-97	1997-98	1998-99p	Juillet 1999p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	355	337	369	337	369	281	14
Canola(2)	1,131	997	1,412	997	1,412	1,634	73
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,486	1,334	1,781	1,334	1,781	1,915	86
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,254	6,741	5,839	6,741	5,839	5,898	503
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	549	386	508	386	508	475	24
Canola(2)	2,110	1,928	2,613	1,928	2,613	2,862	118
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,659	2,314	3,121	2,314	3,121	3,336	142
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	16,744	20,556	18,718	20,556	18,718	16,513	1,773
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	39	18	31	18	31	23	2
Canola(2)	2,191	1,758	2,110	1,758	2,110	2,161	69
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,230	1,776	2,141	1,776	2,141	2,185	71
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,532	11,484	10,404	11,484	10,404	9,594	777
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	943	741	909	741	909	779	35
Canola(2)	5,492	4,708	6,154	4,708	6,154	6,712	260
Oilseeds - Total - Oléagineux	6,435	5,449	7,063	5,449	7,063	7,491	294
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,838	38,925	35,111	38,925	35,111	32,171	3,056
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	943	741	909	741	909	779	35
Canola(2,5)	5,492	4,710	6,158	4,710	6,158	6,726	260
Oilseeds - Total - Oléagineux	6,435	5,451	7,066	5,451	7,066	7,506	294
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,406	39,409	35,363	39,409	35,363	32,426	3,057

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets. Flaxseed includes solin except in 1998-99.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis. Le lin inclut le solin sauf en 1998-99.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average	Total	August - July			July
	1992-93		Août - juillet			1999
	1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Juillet
	Moyenne					Juillet
	1992-93					1999
	1996-97					1999
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed(2) - Lin(2)						
Belgium - Belgique	299.7	252.2	369.1	369.1	318.9	26.4
Germany - Allemagne	21.8	17.5	58.6	58.6	-	-
Netherlands - Pays-Bas	70.2	79.9	115.2	115.2	81.1	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	411.1	351.3	594.4	594.4	428.9	26.4
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	--	0.1	17.8	17.8	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2.0	3.5	10.2	10.2	21.3	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	--	--	--	-	-	-
Japan - Japon	81.8	84.4	64.1	64.1	72.1	5.3
Korea South - Corée du Sud	9.1	4.5	2.6	2.6	4.2	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	99.9	89.1	66.9	66.9	103.2	5.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.3	1.3	0.4	0.4	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.5	0.7	0.6	0.6	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.6	1.0	1.1	1.1	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	164.9	231.6	226.3	226.3	166.4	22.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	678.8	678.7	917.7	917.7	719.8	54.1
Canola						
Belgium - Belgique	193.3	7.8	1.3	1.3	0.5	-
Denmark - Danemark	19.8	-	-	-	-	-
France	89.8	-	-	-	-	-
Germany - Allemagne	89.3	136.1	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	61.2	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	0.7	-	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	38.0	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	548.9	144.0	1.3	1.3	0.5	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3.7	18.5	10.1	10.1	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	-	10.2	10.2	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	9.8	-	18.4	18.4	8.0	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	50.5	-	110.1	110.1	1,269.2	-
Japan - Japon	1,643.0	1,734.4	1,829.4	1,829.4	1,814.5	138.4
Korea South - Corée du Sud	3.0	1.6	-	-	1.0	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,703.6	1,736.0	1,939.4	1,939.4	3,084.7	138.4
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	383.7	355.8	593.0	593.0	529.2	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	383.7	355.8	593.0	593.0	529.2	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	242.1	285.2	391.2	391.2	277.7	21.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,891.7	2,619.4	2,963.7	2,963.7	3,900.1	160.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals-Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Flaxseed includes solin except in 1998-99 - Le lin inclut le solin sauf en 1998-99.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)		September - July		July	
			Septembre - juillet		1999	
	1995-96	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	1999
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	44,010	43,435	61,102	61,102	9,133	57
France	7,826	7,053	758	720	693	-
Germany - Allemagne, ouest	7,851	8,154	17,194	17,173	73,003	40
Netherlands - Pays-Bas	88,256	29,565	87,692	87,444	96,525	79
Norway - Norvège	28,285	144,127	159,000	159,000	-	-
Portugal	57,829	-	58,465	58,465	19,713	-
Spain - Espagne	100,695	35,492	34,759	34,719	91,386	19
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	343,085	282,561	432,484	432,137	354,711	12,195
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	41	76	652	633	213	20
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	39	580	9,161	9,142	151,483	38
Africa(1) - Total - Afrique(1)	630	142	4	4	48	-
Hong Kong	32,792	31,082	24,515	22,543	25,238	1,799
Japan - Japon	36,523	62,154	63,395	53,372	73,431	2,270
Malaysia - Malaisie	21,385	18,843	20,879	19,265	79,827	1,686
Singapore - Singapour	21,501	18,297	15,429	14,408	14,521	907
Asia(1) - Total - Asie(1)	125,401	144,765	139,000	123,684	245,771	8,533
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	19	292	57	57	95	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	64	4	51,759	51,749	84	20
Mexico - Mexique	144	-	21	21	-	-
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	-	-	6	6	4	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	2,131	1,243	1,021	735	2,622	-
United States - États-Unis	126,885	48,115	134,706	123,039	95,135	3,282
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	127,090	48,115	134,706	123,039	95,135	3,282
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	598,500	477,778	768,844	741,180	850,163	24,087

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year.

(2) Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination	Total		August - July		July 1999	Total	
	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99		1996-97	1997-98r
No.	metric tonnes - tonnes métriques		Août - juillet		Juillet 1999		
	Canola oil					Linseed oil	
	Huile de canola					Huile de lin	
1 United Kingdom	-	-	-	-	-	15	2,003
2 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Western Europe	-	-	-	-	-	17	2,003
4 Total Eastern Europe	58	126	126	505	-	-	-
5 Ethiopia	1,381	140	140	-	-	-	-
6 Somalia	-	-	-	-	-	-	-
7 Sudan	-	-	-	-	-	-	-
8 Total Middle East	1,468	348	348	499	-	15	15
9 Kenya	112	-	-	-	-	-	-
10 Algeria	-	-	-	-	-	-	-
11 Morocco	-	-	-	-	-	-	-
12 Total Africa	2,015	1,389	1,389	1,132	49	-	-
13 Hong Kong	119,991	156,086	156,086	-	-	-	-
14 India	5,577	14,616	14,616	-	-	-	-
15 Pakistan	50	335	335	-	-	-	-
16 People's Republic of China	62,103	71,190	71,190	-	-	6,002	-
17 Japan	24,332	31,392	31,392	-	-	562	-
18 Korea South	39,956	101,850	101,850	-	-	3,576	1,300
19 Taiwan	8,163	24,057	24,057	-	-	-	-
20 Total Asia	264,996	406,446	406,446	-	-	10,143	1,304
21 New Zealand	38	150	150	234	-	-	-
22 Total Oceania	38	360	360	461	-	-	10
23 Colombia	-	-	-	-	-	-	-
24 Peru	-	1,698	1,698	-	-	-	-
25 Total South America	182	1,853	1,853	-	-	-	-
26 Haiti	516	-	-	69	-	-	-
27 Nicaragua	-	-	-	2,753	-	-	-
28 Total Central America and Antilles	1,937	9,779	9,779	9,054	24	-	-
29 United States	424,418	418,816	418,816	409,573	38,289	2,936	3,884
30 Total North America	424,421	418,816	418,816	409,573	38,289	2,936	3,884
31 TOTAL EXPORTS	695,115	839,117	839,117	..	..	13,110	7,215
	Canola meal					Linseed meal	
	Tourteaux de canola					Tourteaux de graine de lin	
32 Belgium	-	-	-	6,594	-	-	10,638
33 United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-
34 Ireland	-	9,479	9,479	18,916	-	-	-
35 Total Western Europe	40,812	19,979	19,979	25,510	-	-	10,638
36 Total Middle East	-	-	-	34	-	6	-
37 Total Africa	-	-	-	-	-	-	-
38 Indonesia	-	11,112	11,112	-	-	-	-
39 Japan	120,647	26,321	26,321	23,766	-	1,017	-
40 Korea, South	34,862	49,763	49,763	56,238	-	-	-
41 Taiwan	4,810	839	839	10,682	-	-	-
42 Total Asia	197,216	175,996	175,996	98,718	-	1,017	-
43 Total Oceania	-	-	-	-	-	-	-
44 Total South America	-	-	-	-	-	-	-
45 Total Central America and Antilles	-	-	-	-	-	-	-
46 United States	849,328	1,223,117	1,223,117	1,134,534	75,839	16,775	9,250
47 Total North America	849,328	1,223,117	1,223,117	1,134,534	75,839	16,775	9,250
48 TOTAL EXPORTS	1,087,356	1,419,093	1,419,093	1,258,796	75,839	17,797	19,888

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - July			August - July				July		Destination	No.
Août - juillet		July 1999	Total		Août - juillet		July 1999			
1997-98	1998-99	1999	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	1999			
metric tonnes - tonnes métriques										
Linseed oil			Soybean oil							
Huile de lin			Huile de soya							
2,003	69	3	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
2,003	101	3	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Europe orientale	4
-	-	-	-	-	-	56	-	-	Éthiopie	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6
-	-	-	-	-	-	-	112	-	Soudan	7
15	-	-	164	-	-	194	-	-	Total Moyen-Orient	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	11
-	-	-	1,090	116	116	925	-	-	Total Afrique	12
-	-	-	2,950	3,293	3,293	-	-	-	Hong-Kong	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	14
-	-	-	-	1,642	1,642	-	-	-	Pakistan	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	16
-	-	-	26	-	-	-	-	-	Japon	17
1,300	-	-	-	21	21	-	-	-	Corée du Sud	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	19
1,304	-	-	2,976	4,956	4,956	13	-	-	Total Asie	20
-	-	-	-	27	27	22	-	-	Nouvelle-Zélande	21
10	-	-	9	27	27	22	-	-	Total Océanie	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	25
-	-	-	-	-	-	51	-	-	Haiti	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	27
-	-	-	-	1,623	1,623	51	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	28
3,884	4,858	338	22,757	25,942	25,942	35,734	3,177	-	États-Unis	29
3,884	4,858	338	22,757	25,942	25,942	35,734	3,177	-	Total Amérique du Nord	30
7,215	4,959	341	26,997	32,664	32,664	36,938	3,177	-	EXPORTATIONS TOTALES	31
Linseed meal			Soybean meal							
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya							
10,638	9,278	-	-	-	-	-	-	-	Belgique	32
-	1,000	1,000	-	27,096	27,096	-	-	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	28,550	29,368	29,368	3,900	-	-	Irlande	34
10,638	10,278	1,000	28,550	56,464	56,464	3,900	-	-	Total Europe occidentale	35
-	-	-	-	496	496	496	-	-	Total Moyen-Orient	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Asie	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	43
-	-	-	-	-	-	2,612	-	-	Total Amérique du Sud	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
9,250	1,467	-	56,028	16,070	16,070	24,503	3,792	-	États-Unis	46
9,250	1,467	-	56,028	16,070	16,070	24,503	3,792	-	Total Amérique du Nord	47
19,888	11,745	1,000	84,578	73,030	73,030	31,511	3,792	-	EXPORTATIONS TOTALES	48

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
		millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques					
		All Wheat - Tout blé					
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1995-96	25.0	-	34.0	16.2	11.1	6.7
	1996-97	29.8	-	36.5	19.4	8.1	9.0
	1997-98	24.3	-	33.3	20.0	7.3	6.0
	1998-99	24.4	-	30.4	14.7	8.3	7.4
	1999-00	25.0	-	32.4	18.5 (2)	7.6	6.3 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1994-95	8.9	0.1	12.6	6.4	3.9	2.4
	1995-96	16.5	-	18.9	13.3	4.2	1.5
	1996-97	23.7	-	25.2	19.2	3.6	2.4
	1997-98	19.4	-	21.8	15.3	5.2	1.3
	1998-99	21.0	-	22.3	15.5	5.3	1.6
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc. - nov.)	1994-95	11.3	-	11.7	7.3	4.3	0.2
	1995-96	8.6	-	8.8	4.5	4.2	0.2
	1996-97	15.9	-	16.1	10.2	5.1	0.8
	1997-98	14.8	-	15.6	10.7	4.5	0.4
	1998-99	10.8	-	11.2	7.0	3.9	0.3
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1995-96	59.4	1.8	75.0	33.8	31.0	10.2
	1996-97	62.0	2.5	74.7	27.3	35.4	12.1
	1997-98	67.5	2.6	82.2	28.3	34.2	19.7
	1998-99	69.4	2.7	91.8	28.6	37.5	25.7
	1999-00	63.5	2.7	91.9	31.3	35.8	24.8
E.U. - U.E. (July-June - Juillet-juin)	1995-96	86.2	21.5	119.4	32.0	76.2	11.1
	1996-97	98.5	22.9	132.5	38.3	79.5	14.8
	1997-98	94.2	25.8	134.8	38.0	82.6	16.1
	1998-99	103.7	23.7	143.5	36.3	86.5	20.6
	1999-00	97.6	24.5	142.7	37.1	88.4	17.2
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1995-96	35.0	2.5	44.8	6.2	30.8	7.8
	1996-97	26.1	5.1	39.0	1.5	31.1	6.4
	1997-98	34.3	1.8	42.5	2.9	32.0	7.6
	1998-99	34.1	1.7	43.4	4.2	32.6	6.7
	1999-00	28.4	2.2	37.3	1.8	30.9	4.6
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1995-96	30.1	5.2	42.8	0.2	39.7	2.9
	1996-97	34.9	2.5	40.3	0.7	38.1	1.7
	1997-98	44.2	2.6	48.5	0.9	39.5	8.1
	1998-99	26.9	3.0	38.0	1.2	35.7	1.1
	1999-00	31.5	2.7	35.3	0.5	33.8	1.0
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1995-96	102.2	12.5	136.4	0.5	111.7	24.3
	1996-97	110.6	2.7	137.6	1.0	112.4	24.2
	1997-98	123.3	1.9	149.4	1.1	114.9	33.4
	1998-99	110.0	1.0	144.4	0.5	116.0	27.9
	1999-00	112.0	2.0	141.9	0.5	117.0	24.4
World(1) - Mondial(1)	1989-90	533.2	103.8	651.6	103.8	532.7	118.9
	1990-91	588.0	101.1	706.9	101.1	561.9	145.0
	1991-92	542.9	111.2	687.9	111.2	555.5	132.5
	1992-93	562.4	113.0	694.9	113.0	550.3	144.5
	1993-94	558.8	101.4	703.3	101.4	561.7	141.6
	1994-95	524.0	100.8	665.6	100.8	547.3	118.3
	1995-96	538.5	98.8	656.8	98.8	550.1	106.7
	1996-97	583.6	101.3	690.3	101.3	576.4	113.8
	1997-98	609.9	100.8	723.7	100.8	584.6	139.2
	1998-99	588.0	99.0	727.2	99.0	590.7	136.5
	1999-00	575.4	100.3	711.9	100.3	588.5	123.4

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
		millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques					
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1995-96	13.0	-	14.9	2.8	10.4	1.7
	1996-97	15.6	-	17.3	4.0	10.4	2.9
	1997-98	13.5	-	16.4	2.8	11.2	2.5
	1998-99	12.7	-	15.2	1.7	10.8	2.7
	1999-00	12.7	-	15.4	2.3 (2)	10.8	2.3 (2)
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1994-95	2.9	0.1	3.5	1.1	2.1	0.2
	1995-96	5.8	-	6.0	3.4	2.3	0.4
	1996-97	6.8	-	7.2	4.0	2.8	0.4
	1997-98	8.4	-	6.8	3.0	3.0	3.8
	1998-99	5.3	-	6.1	3.2	2.6	0.4
Corn - Mais							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1995-96	11.1	-	11.1	7.5	4.3	0.4
	1996-97	15.5	-	15.9	10.8	4.3	0.8
	1997-98	19.4	-	20.2	12.2	6.4	1.6
	1998-99	13.8	-	15.4	8.5	6.0	0.9
	1999-00	15.5	-	16.4	9.5	6.0	0.9
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1994-95	255.3	0.2	278.5	55.3	182.3	39.6
	1995-96	188.0	0.4	228.0	56.6	160.6	10.8
	1996-97	234.5	0.3	245.7	45.7	177.6	22.4
	1997-98	233.9	0.2	256.5	38.2	185.1	33.2
	1998-99	247.9	0.5	281.7	48.9	188.5	44.3
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U. - U.E. (Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1994-95	86.6	15.8	120.5	18.9	88.6	12.9
	1995-96	88.5	20.1	121.5	19.7	91.7	10.1
	1996-97	103.8	16.9	130.8	22.8	95.8	12.2
	1997-98	109.4	16.4	138.0	18.0	97.6	22.3
	1998-99	104.9	17.1	144.3	23.9	96.6	23.8
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1994-95	46.8	1.9	53.2	1.3	48.1	3.7
	1995-96	52.2	1.4	57.3	1.3	50.8	5.2
	1996-97	50.0	2.5	57.7	2.4	50.0	5.2
	1997-98	58.6	1.3	65.1	3.3	53.0	8.8
	1998-99	51.1	0.8	60.7	2.7	51.6	6.3
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1995-96	30.7	0.9	37.7	0.9	35.4	1.5
	1996-97	31.6	0.9	34.0	0.3	32.6	1.2
	1997-98	40.9	0.5	42.6	1.6	33.7	7.3
	1998-99	19.0	1.1	27.4	0.2	25.4	1.7
	1999-00	23.7	0.6	26.0	0.6	24.6	0.9
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1995-96	124.5	3.0	156.3	0.2	120.3	35.7
	1996-97	141.3	2.1	179.1	4.0	128.6	46.5
	1997-98	114.7	1.5	162.7	6.2	129.4	27.1
	1998-99	135.7	2.8	165.6	2.6	131.3	31.7
	1999-00	143.1	3.0	177.8	2.6	138.1	39.2
World(1) - Mondial(1)	1989-90	793.7	104.4	940.9	104.4	817.7	123.2
	1990-91	828.8	88.8	952.0	88.8	817.2	134.8
	1991-92	810.4	95.6	945.2	95.6	809.8	135.4
	1992-93	871.5	92.2	1,006.9	92.2	843.6	163.2
	1993-94	798.8	85.0	962.0	85.0	838.5	123.5
	1994-95	871.2	98.3	994.7	98.3	857.3	137.4
	1995-96	802.8	87.4	940.2	87.4	842.4	97.9
	1996-97	908.2	94.1	1,006.1	94.1	877.9	128.2
	1997-98	880.5	85.5	1,008.7	85.5	873.2	135.5
	1998-99	878.1	91.4	1,013.6	91.4	870.0	143.6
	1999-00	884.6	92.8	1,028.2	92.8	880.5	147.7

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years. Exports are October 1 to September 30 crop years. - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales. Les campagnes agricole pour des exportations sont du 1er octobre du 30 septembre.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast September 14, 1999 - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada le 14 septembre, 1999.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, July 1999.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, juillet 1999.

TABLE 18. International Oilseeds Data

TABLEAU 18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,254	2,298	2,170	2,738	2,737
Brazil - Brésil	25,900	24,150	27,300	32,500	30,500
United States - États-Unis	68,444	59,174	64,780	73,176	75,028
World - Mondial	137,680	124,890	132,190	157,740	159,050
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	7,233	6,434	5,062	6,393	7,588
People's Republic of China - République populaire de Chine	7,492	9,777	9,200	9,578	10,000
World - Mondial	30,380	34,520	31,620	33,350	40,150
Flaxseed - Lin:					
Canada	968	1,105	851	1,029	1,106
Argentina - Argentine	150	150	70	80	90
World - Mondial	2,440	2,530	2,300	2,450	2,790
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	542	599	478	769	900
Brazil - Brésil	3,570	3,450	8,360	8,750	9,300
United States - États-Unis	22,810	23,165	23,999	23,687	21,364
World - Mondial	32,160	31,950	36,910	40,430	42,030
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,912	2,804	2,519	2,964	3,889
World - Mondial	5,850	5,860	5,730	6,590	7,360
Flaxseed - Lin:					
Canada	849	842	679	918	717
World - Mondial	840	855	782	890	915
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
Brazil - Brésil	20,190	21,570	19,900	19,900	20,500
United States - États-Unis	38,242	37,273	39,080	43,464	43,001
World - Mondial	110,140	111,970	115,340	125,950	133,570
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,513	2,753	2,712	3,239	3,063
E.U. - U.E.	7,315	7,879	6,515	8,402	8,400
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,932	8,793	8,585	8,800	9,880
World - Mondial	27,240	30,610	29,550	30,600	36,300
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	7,200	5,800	4,000	6,500	4,800
United States - États-Unis	9,112	4,993	3,588	5,438	10,739
World - Mondial	23,700	17,530	13,470	21,430	27,770
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	589	1,030	563	361	611
World - Mondial	970	1,590	1,000	800	1,960
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
Brazil - Brésil	15,870	17,040	15,720	15,730	16,190
United States - États-Unis	30,182	29,508	31,035	34,628	33,849
World - Mondial	87,430	88,970	91,660	100,160	106,120
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,565	1,724	1,649	2,004	1,940
World - Mondial	16,530	18,520	17,980	18,420	21,830
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
Brazil - Brésil	3,800	4,030	3,720	3,740	3,840
United States - États-Unis	7,082	8,913	7,145	8,230	8,051
World - Mondial	19,740	20,150	20,650	22,860	24,130
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,062	1,153	1,137	1,364	1,283
World - Mondial	10,100	11,280	10,840	11,320	13,370

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, July 1999 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, juillet 1999 et OIL WORLD.

TABLE 19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual	Estimated Pool			Initial	Pool Return	Initial
	Total	Return	Return	Return	Payments	Outlook	Payments
Payment		(EPR)	(EPR)	(EPR)		(PRO)	
Palement		Estimations	Acomptes à la	Perspectives	Acomptes à la		
Total		de rendement	livraison	de rendement	à la		livraison
Réel		(EPR)		(PDR)	livraison		
Pool year	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1998-99	1999-00	1999-00
Année de mise en commun				September 1999	July 1999	September 1999	August 1999
				Septembre 1999	Juillet 1999	Septembre 1999	Août 1999
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Wheat (excluding durum) -							
Blé (blé dur exclu)							
1 CWRS 13.5	271.75	224.88	211.68	207	190.00	182-212	144.30
1 CWRS	254.16	208.20	190.77	183	169.00	158-188	125.00
3 CWRS	247.62	196.79	177.21	166	152.00	140-170	112.00
1 CPS-Red - Roux	246.23	194.90	172.05	160	145.00	137-167	112.00
1 CPS-White - Blanc	245.36	195.35	171.86	154	141.00	137-167	112.00
1 CWRW	251.71	201.81	181.13	169	156.00	145-175	114.00
1 CWES	256.57	210.56	191.23	182	167.00	155-185	122.00
1 CWSWS	245.25	197.16	171.33	153	137.00	136-166	112.00
CWFD	217.02	156.99	140.99	130	114.00	102-132	80.00
Durum Wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	329.82	264.66	286.63	206	189.00	195-225	140.25
1 CWAD	286.13	249.91	278.21	198	177.00	185-215	130.00
3 CWAD	265.68	231.10	260.92	179	159.00	166-196	112.00
4 CWAD	238.02	204.74	235.57	..	139.00	..	95.00
Barley - Orge							
1 CW	205.49	150.97	121.02	144	130.00	120-150	85.00
Designated Barley -							
Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	248.99	228.82	196.32	168	158.00	186-196	130.00
SP SEL CW 6R	227.31	195.26	176.54	157	142.00	164-194	128.00
SS 2 R	243.99	223.82	191.32	163	150.00	161-191	122.00
SS 6 R	222.31	190.26	171.54	152	134.00	159-189	120.00
SEL 2 R	246.49	226.32	193.82	..	154.00	..	126.00
SEL 6 R	224.81	192.76	174.04	..	138.00	..	124.00
SEL 2R Hulless	..	..	..	..	146.00	..	118.00
SEL 6R Hulless	..	..	..	..	132.00	..	104.00

(1) Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		July 1999		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juillet 1999		
	1996-97	1997-98	July 1998	June 1999	High	Low	Average
			July 1998	June 1999	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	258.51	242.39	235.58	221.97	229.33	213.08	218.07
1 CWAD(1)	294.14	265.74	270.41	242.02	246.38	240.63	243.63
2 CWAD(1)	289.14	320.78	265.41	237.02	241.38	235.63	238.63
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	250.55	219.10	212.95	197.03	..	..	193.40
1 CWAD(3)	284.46	313.79	252.25	218.32	..	..	220.65
1 CWSWS(3)	234.24	196.98	178.19	180.38	..	..	180.05
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	210.48	214.19	212.34	212.86	223.00	213.00	217.69
SEL 6R(3)	207.98	228.96	209.34	210.36	220.50	210.00	215.19
SP SEL 2R(3)	218.48	222.12	220.34	220.86	231.00	221.00	225.69
SEL 2R(3)	216.03	219.62	217.84	218.36	228.50	218.50	223.19
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(3)	170.01	160.36	147.04	142.38	137.50	128.00	132.95
Canada Feed(3) - Fourrager canadien(3)	165.29	155.39	142.24	137.38	132.50	123.00	127.95
Oats - Avoine							
3 CW(9)	..	91.30	91.30	92.60	90.90	83.50	85.80
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	..	132.80	126.70	118.14	115.80	113.00	114.30
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC-NCN(11)	..	380.13	355.84	265.49	263.93	243.23	255.85
1 CW NCC-NCN(10)	368.06	397.87	376.98	279.03	269.00	250.50	255.56
2 CW NCC-NCN(10)	333.06	378.79	374.98	277.03	267.00	248.50	253.56
Canola							
1 Canada NCC-NCN(11)	413.02	391.15	371.04	309.22	312.33	279.80	291.53
1 Canada NCC-NCN(2)	440.25	419.99	404.86	356.53	332.50	288.80	317.94
2 Canada NCC-NCN(2)	426.32	406.98	391.86	343.53	319.50	275.80	304.94
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	382.06	341.24	332.76	249.36	..	..	235.93
Corn - Maïs							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	168.25	147.74	129.93	120.24	..	..	113.01
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	195.95	165.72	133.03	121.38	..	..	119.72
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	725.58	819.22	840.36	646.88	..	..	644.77
Canola meal - Tourteaux de canola	244.26	178.57	156.26	154.20	..	..	148.94

(1) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) F.o.b. plants. - F.o.b. usine.

(9) Basis track Minneapolis (\$ US). - En entrepôt en wagons à Minneapolis (\$US).

(10) Basis track Thunder Bay - En entrepôt en wagons à Thunder Bay.

(11) PAR Region - Par région.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		July 1999		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juillet 1999		
	1996-97	1997-98	July 1998	June 1999	High	Low	Average
			July 1998	June 1999	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	162.10	147.71	134.85	136.69	143.48	124.19	131.54
1 DNS 14%(2)	188.28	168.78	155.79	153.96	155.43	146.24	148.81
2 DNS 14%(3)	187.24	171.68	157.63	154.32	155.79	148.08	150.28
1 HRW 12%(1)	153.01	138.92	120.89	..	..	..	..
1 HRW 12%(4)	168.61	136.63	119.97	118.38	124.01	100.95	112.35
1 HRW(5)	172.46	138.46	118.11	111.24	108.76	98.56	103.01
2 HRW(3)	178.55	144.37	120.15	118.68	117.21	108.39	110.97
2 SRW(6)	153.49	126.61	97.00	92.32	89.20	81.11	84.69
1 HAD milling(7) - 1 HAD mouture(7)	201.14	213.91	168.65	..	145.14	143.30	144.04
1 SW(2)	..	131.51	99.94	116.48	115.74	109.86	112.44
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	126.12	106.29	91.43	86.89	85.59	80.08	81.05
1 milling(10) - 1 mouture(10)	..	106.34	..	84.29	80.57	73.92	75.86
BARLEY - ORGE							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	100.51	65.72	56.49	..	..	..	..
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	134.31	116.28	105.64	96.45	101.05	97.83	99.21
3 or better, malting (g.t. 65% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	134.58	124.78	..	..	..	..	..
CORN - MAÏS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	113.91	98.98	85.30	78.06	72.83	59.45	65.31
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	112.00	96.19	84.64	77.95	70.96	60.14	63.38
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	117.65	100.29	89.02	80.43	76.37	66.93	71.00
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	126.98	111.25	100.39	92.98	89.56	80.02	83.46
2 white(4) - 2 blanc(4)	127.33	116.83	103.34	108.32	106.29	92.52	97.81
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	282.44	243.82	228.34	162.68	166.08	139.99	149.21
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	285.61	245.34	229.62	169.00	167.18	150.65	157.77
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	297.56	258.35	241.04	179.31	185.56	161.30	169.54
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	279.13	237.79	222.30	163.51	154.97	141.74	148.44
SORGHUM - SORGHO							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	104.57	92.54	82.39	73.35	71.46	59.77	64.44
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	114.66	107.76	100.80	89.99	88.44	76.31	81.03
SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL							
Ordinary(11) - ordinaire(11)	792.74	848.04	956.80	563.65	558.50	510.73	534.99
New Sun(11)	..	..	..	600.69	595.24	547.48	571.73
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.37	1.43	1.52	1.46	..	..	1.48

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

(10) Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

(11) Basis delivered West Fargo. - En entrepôt, livrer à West Fargo.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, July 1999

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juillet 1999

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
July - Juillet	137.50	128.00	132.90	7.84	-
October-Octobre	142.70	132.90	137.30	86.32	106.66
December - Décembre	146.00	135.00	139.30	55.69	52.66
March - Mars	146.60	137.50	141.40	6.98	12.78
OATS - AVOINE					
July - Juillet	90.50	88.00	89.10	-	-
December - Décembre	96.00	92.90	94.30	-	0.14
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
July - Juillet	116.50	110.60	114.30	14.88	-
October-Octobre	121.20	114.50	116.90	225.18	131.08
December - Décembre	123.50	116.80	119.40	94.62	55.48
March - Mars	125.90	118.80	121.60	23.54	27.54
May - Mai	126.50	120.10	123.70	0.50	0.40
FLAXSEED - LIN					
July - Juillet	258.40	245.50	249.80	8.70	-
September - Septembre	247.00	235.50	239.20	1.40	1.76
November - Novembre	249.00	233.00	237.50	66.00	30.50
January - Janvier	252.50	236.50	241.00	20.42	17.38
March - Mars	247.00	243.00	243.40	0.74	0.74
CANOLA					
July - Juillet	309.50	264.00	284.40	138.88	-
August - Août	280.00	259.60	268.00	55.78	-
September - Septembre	274.90	251.60	260.30	41.64	38.78
November - Novembre	276.10	253.10	262.10	1,427.44	47.30
January - Janvier	280.60	257.70	266.80	206.04	713.16
March - Mars	285.00	263.60	271.30	13.70	110.82
May - Mai	288.00	267.80	274.90	1.64	0.84
PEAS - POIS(3)					
August - Août	125.00	119.10	122.40	2.50	2.90
October - Octobre	128.90	123.00	125.30	3.30	6.70
December - Décembre	129.40	123.00	125.90	3.70	7.80
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS					
July - Juillet	121.99	117.95	119.48	52.20	0.82
September - Septembre	125.76	118.87	121.04	1,618.02	325.04
December - Décembre	129.43	122.45	124.66	682.92	216.04
March - Mars	131.63	125.30	127.58	116.40	96.86
May - Mai	133.75	126.95	129.29	6.04	8.55

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, July 1999 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juillet 1999 - fin

	Monthly high(2) Maximum du mois(2)	Monthly low(2) Minimum du mois(2)	Average settlement Moyenne liquidation	Total monthly volume Volume mensuel total	Open interest end of month Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne dollars par tonne métrique			metric tonnes '000 tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
July - Juillet	89.29	85.43	86.73	685.02	..
September - Septembre	96.91	89.20	91.99	6,994.07	1,393.71
December - Décembre	102.79	94.89	97.93	5,246.26	1,489.75
March - Mars	107.93	99.94	102.84	735.50	397.18
May - Mai	111.06	103.62	106.23	49.48	30.21
OATS - AVOINE					
July - Juillet	76.51	68.89	70.80	36.66	..
September - Septembre	75.86	68.41	70.39	206.27	55.30
December - Décembre	78.46	70.03	72.82	283.34	120.22
March - Mars	81.38	73.27	76.20	24.81	13.16
CORN - MAÏS					
July - Juillet	77.36	70.27	73.03	1,497.20	..
September - Septembre	83.46	73.22	77.14	12,867.75	2,327.97
December - Décembre	88.38	77.36	81.46	24,009.39	4,008.00
March - Mars	91.83	81.98	85.84	2,235.46	1,092.12
May - Mai	94.58	84.54	88.23	465.58	196.83
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
July - Juillet	162.96	150.65	155.70	1,951.35	..
August - Août	173.43	150.65	158.02	8,896.68	255.99
September - Septembre	174.90	150.74	157.58	3,185.82	582.33
November - Novembre	176.92	151.20	159.16	23,851.32	2,151.52
January - Janvier	180.23	154.32	162.68	1,021.02	295.10
March - Mars	182.80	157.45	165.69	356.47	144.49
May - Mai	184.45	159.65	168.38	222.27	113.08
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per ton - dollars par tonne				
July - Juillet	132.90	125.20	128.18	..	..
August - Août	142.20	122.40	129.27	..	..
September - Septembre	143.10	121.90	129.17	..	..
October - Octobre	144.90	121.30	129.38	..	..
December - Décembre	148.70	122.80	131.97	..	..
January - Janvier	150.10	124.30	133.19	..	..
March - Mars	152.70	127.30	135.89	..	..
May - Mai	153.70	129.00	137.13	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
July - Juillet	16.12	15.12	15.46	..	..
August - Août	16.23	14.73	15.48	..	..
September - Septembre	16.34	15.04	15.62	..	..
October - Octobre	16.51	15.27	15.74	..	..
December - Décembre	16.75	15.60	15.97	..	..
January - Janvier	17.02	15.90	16.27	..	..
March - Mars	17.25	16.16	16.55	..	..
May - Mai	17.55	17.58	16.83	..	..
	dollars per metric tonne dollars par tonne métrique			metric tonnes '000 tonnes métriques '000	
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
July - Juillet	98.01	94.43	95.87	..	..
September - Septembre	105.09	97.46	100.21	..	..
December - Décembre	110.97	103.43	106.05	..	..
March - Mars	116.11	108.30	110.96	..	..
May - Mai	118.87	111.33	113.92	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

(3) Contract specifications revised April 1999. - Les stipulations du contrat ont été révisées au mois d'avril 1999.

SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

	Average 1992-93 1996-97	Total		August - July	
	Moyenne 1992-93 1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Dried Beans - Fèves sèches					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	82.5	83.6	87.7	87.7	93.9
ac. - '000 - ac	203.9	206.6	217.1	217.1	232.1
Yield - Rendement	1,687.9	1,590.0	1,830.0	1,830.0	1,970.0
kg/ha					
cwt/ac - cwt/ac	15.1	14.2	16.3	16.3	17.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	142.2	133.0	160.5	160.5	185.1
Imports(1) - Importations(1)	19.8	26.3	19.6	19.6	68.9
Exports(1) - Exportations(1)	122.9	124.1	126.9	126.9	192.4
Canary Seed - Alpiste des canaries					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	160.1	234.7	113.3	113.3	208.4
ac. - '000 - ac	395.6	580.0	280.0	280.0	515.0
Yield - Rendement	1,166.3	1,210.0	1,020.0	1,020.0	1,130.0
kg/ha					
lbs/ac	1,040.3	1,082.0	905.0	905.0	1,007.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	186.3	284.6	115.0	115.0	235.3
Imports(1) - Importations(1)	0.2	-	0.3	0.3	0.1
Exports(1) - Exportations(1)	125.2	121.6	133.3	133.3	126.7
Dry Peas - Pois secs					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	544.3	520.0	847.7	847.7	1,078.5
ac. - '000 - ac	1,345.0	1,285.0	2,095.0	2,095.0	2,665.0
Yield - Rendement	2,045.3	2,260.0	2,080.0	2,080.0	2,170.0
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	30.4	33.5	30.9	30.9	32.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	1,108.7	1,173.0	1,762.3	1,762.3	2,336.8
Imports(1) - Importations(1)	9.0	8.1	12.0	12.0	10.0
Exports(1) - Exportations(1)	763.8	856.2	1,115.5	1,115.5	1,303.2
Buckwheat - Sarrasin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	14.2	17.1	15.0	15.0	14.4
ac. - '000 - ac	35.3	42.4	37.2	37.2	35.7
Yield - Rendement	1,028.4	1,300.0	1,100.0	1,100.0	1,030.0
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	19.1	24.1	20.4	20.4	19.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	14.8	22.2	16.5	16.5	14.8
Imports(1) - Importations(1)	0.7	0.6	0.8	0.8	2.7
Exports(1) - Exportations(1)	8.2	11.6	9.1	9.1	4.5

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average	Total		August - July	
		1992-93			Août - juillet	
		1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
		Moyenne				
		1992-93				
		1996-97				
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	222.8	233.0	292.2	292.2	279.1
	ac. - '000 - ac	550.6	576.0	722.0	722.0	690.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,056.5	990.0	830.0	830.0	850.0
	lbs/ac	942.8	883.0	743.0	743.0	763.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		228.7	230.8	243.4	243.4	238.6
Imports(1) - Importations(1)		0.7	1.3	1.6	1.6	1.1
Exports(1) - Exportations(1)		181.9	140.9	166.0	166.0	145.3
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	58.1	35.2	50.6	50.6	58.8
	ac. - '000 - ac	143.6	87.0	125.0	125.0	170.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,349.7	1,560.0	1,290.0	1,290.0	1,630.0
	lbs/ac	1,205.2	1,394.0	1,148.0	1,148.0	1,450.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		76.3	54.9	65.1	65.1	111.8
Imports(1) - Importations(1)		16.1	12.5	11.8	11.8	17.0
Exports(1) - Exportations(1)		47.5	23.8	44.6	44.6	43.0
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	322.4	303.5	329.0	329.0	371.4
	ac. - '000 - ac	796.6	750.0	813.0	813.0	918.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,236.6	1,330.0	1,150.0	1,150.0	1,290.0
	lbs/ac	1,103.3	1,183.0	1,027.0	1,027.0	1,152.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		396.5	402.5	378.8	378.8	479.8
Imports(1) - Importations(1)		2.9	3.8	4.3	4.3	7.1
Exports(1) - Exportations(1)		271.8	286.2	348.4	348.4	371.2

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average (2)		Total	August - July		July 1999
	1992-93	1996-97		Août - juillet		
	Moyenne (2)	1992-93	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99
metric tonnes - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	153,008	166,264	36,059	36,059	84,314	20
Italy - Italie	10,119	6,707	11,412	11,412	10,678	-
Netherlands - Pays-Bas	51,794	25,372	9,069	9,069	26,634	1,575
Spain - Espagne	188,217	228,972	343,013	343,013	375,626	21
United Kingdom - Royaume-Uni	4,828	1,854	734	734	724	21
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	469,487	471,636	438,548	438,548	528,109	1,744
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	461	127	-	-	661	-
Iran	2,136	-	-	-	298	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	13,799	4,954	15,088	15,088	10,873	454
Algeria - Algérie	4,920	1,216	512	512	6,466	2,016
South Africa - Afrique du Sud	6,307	5,052	3,841	3,841	661	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	15,537	7,003	7,740	7,740	24,809	2,272
India - Inde	54,772	72,917	175,208	175,208	271,200	5,412
Japan - Japon	14,189	9,391	64,780	64,780	13,187	456
Malaysia - Malaisie	2,210	1,376	319	319	943	-
Philippines - Philippines	4,438	7,093	4,978	4,978	7,536	64
Taiwan	5,475	3,935	7,297	7,297	8,902	534
Thailand - Thaïlande	940	826	552	552	813	235
Asia(1) - Total - Asie(1)	127,192	175,809	394,890	394,890	415,783	8,570
Oceania(1) - Total - Océanie	203	22	16	16	41,674	-
Colombia - Colombie	23,067	33,979	35,596	35,596	31,835	918
Ecuador - Équateur	4,508	5,913	3,598	3,598	7,815	815
Peru - Pérou	4,737	8,234	10,056	10,056	19,530	2,477
Venezuela	14,017	12,690	16,477	16,477	14,114	902
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	57,923	77,998	77,030	77,030	89,506	7,490
Mexico - Mexique	3,215	3,795	6,013	6,013	7,136	256
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4,409	4,669	3,599	3,599	3,503	430
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	53,469	80,821	151,615	151,615	168,664	23,324
United States - États-Unis	25,686	37,816	30,595	30,595	23,121	926
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	25,686	37,816	30,595	30,595	23,121	926
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	763,757	856,186	1,115,522	1,115,522	1,303,202	44,780
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	..	-	128	128	1,260	43
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	..	90	459	459	2,356	43
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	..	21	43	43	1,497	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	..	21	150	150	2,213	85
Africa(1) - Total - Afrique(1)	..	-	21	21	256	43
Bangladesh	..	-	-	-	1,773	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	..	-	86	86	6,546	213
Oceania Total(1)	..	-	-	-	21	-
Colombia - Colombie	..	-	831	831	658	43
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	..	11	1,001	1,001	786	85
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	..	2	21	21	291	-
United States - États-Unis	..	398	848	848	1,187	50
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	..	398	848	848	1,187	50
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	..	523	2,586	2,586	13,656	519

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average	Total	August - July		July	
	1992-93		Août - juillet			1999
	1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	1999
	Moyenne					Juillet
	1992-93	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	1999
	1996-97					
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	25,458	15,399	12,591	12,591	12,798	80
France	16,633	11,443	12,162	12,162	13,206	909
Germany - Allemagne	13,052	8,454	18,348	18,348	13,009	999
Greece - Grèce	8,921	8,214	9,345	9,345	9,454	65
Italy - Italie	14,799	16,670	14,657	14,657	15,462	173
Netherlands - Pays-Bas	11,811	4,057	5,299	5,299	3,612	21
Spain - Espagne	33,086	22,385	27,736	27,736	20,908	280
Sweden - Suède	669	133	123	123	190	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,600	1,142	2,317	2,317	1,778	64
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	127,696	88,598	108,101	108,101	96,953	2,591
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3,146	1,845	4,053	4,053	2,689	21
Israel - Israël	2,384	1,812	2,006	2,006	1,361	21
Lebanon - Liban	1,974	2,176	3,899	3,899	4,183	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	11,549	12,955	33,923	33,923	44,181	408
Mauritius - Maurice	1,217	1,015	676	676	453	20
Morocco - Maroc	6,587	1,730	4,537	4,537	13,057	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	33,952	39,427	43,886	43,886	73,170	7,354
India	55	166	1,916	1,916	11,209	214
Korea South - Corée du Sud	62	-	2,720	2,720	-	-
Pakistan	47	72	945	945	7,135	640
Sri Lanka	340	918	2,649	2,649	2,032	20
Asia(1) - Total - Asie(1)	836	1,855	9,167	9,167	23,867	1,111
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	484	193	281	281	64	43
Brazil - Brésil	6,059	4,721	12,434	12,434	6,354	710
Colombia - Colombie	29,474	31,989	46,274	46,274	40,026	2,768
Ecuador - Équateur	8,544	10,122	8,540	8,540	11,851	1,299
Peru - Pérou	7,870	6,168	11,318	11,318	7,820	554
Venezuela	10,886	7,092	15,086	15,086	12,671	685
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	76,389	68,925	110,356	110,356	94,113	7,490
Costa Rica	331	104	159	159	268	5
Mexico - Mexique	7,100	10,539	13,508	13,508	11,848	85
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	13,783	16,934	24,717	24,717	27,682	674
United States - États-Unis	3,954	5,952	13,949	13,949	8,471	241
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	3,967	5,952	13,949	13,949	8,471	241
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	271,801	236,684	348,431	348,431	371,190	19,933
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	308	500	450	450	51	-
Germany - Allemagne	121	75	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,925	2,985	1,853	1,853	528	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	92	-	65	65	-	-
Japan - Japon	4,942	5,871	5,802	5,802	2,717	86
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,942	5,871	5,802	5,802	2,717	86
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	4	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	36	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	12	11	-	-	-	-
United States - États-Unis	1,205	2,073	1,424	1,424	1,286	26
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,205	2,073	1,424	1,424	1,286	26
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	8,215	10,940	9,144	9,144	4,531	112

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average	Total	August - July			July
	1992-93		Août - juillet			1999
	1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Juillet
	Moyenne					1999
	1992-93					Juillet
	1996-97					1999
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	22,877	22,629	30,416	30,416	26,367	104
Denmark - Danemark	287	299	227	227	184	23
France	4,623	4,433	2,012	2,012	852	56
Germany - Allemagne	8,015	4,148	9,922	9,922	4,284	42
Netherlands - Pays-Bas	8,805	5,941	6,951	6,951	10,431	104
Switzerland - Suisse	8,996	7,197	7,658	7,658	3,973	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,054	1,194	1,156	1,156	1,355	120
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	55,917	46,895	59,999	59,999	49,045	642
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	20	41	86	86	60	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	520	660	676	676	482	20
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	786	851	937	937	695	20
Africa(1) - Total - Afrique(1)	338	438	387	387	286	-
Bangladesh	46,198	15,000	28,003	28,003	28,188	-
Japan - Japon	11,079	11,157	9,770	9,770	7,303	475
Korea South - Corée du Sud	1,823	2,058	718	718	899	133
Asia(1) - Total - Asie(1)	62,636	29,746	40,817	40,817	41,914	807
Oceania(1) - Total - Océanie	397	278	201	201	333	45
Brazil - Brésil	384	304	326	326	262	-
Colombia - Colombie	163	60	115	115	63	21
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,714	1,481	1,898	1,898	1,990	82
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	239	228	313	313	239	18
United States - États-Unis	59,829	60,904	61,373	61,373	50,691	3,659
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	59,829	60,904	61,373	61,373	50,691	3,659
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	181,876	140,863	166,011	166,011	145,252	5,273
Canary Seed - Alpistes des Canaries						
Belgium - Belgique	24,310	17,355	32,258	32,258	13,580	-
Germany - Allemagne	3,678	3,413	4,159	4,159	1,736	-
Greece - Grèce	1,343	1,021	724	724	1,151	43
Italy - Italie	4,339	1,917	1,137	1,137	1,213	-
Netherlands - Pays-Bas	7,815	807	10,383	10,383	4,542	-
Spain - Espagne	8,731	10,253	5,159	5,159	11,768	88
United Kingdom - Royaume-Uni	1,782	62	525	525	1,520	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	56,255	40,871	57,884	57,884	41,003	344
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	12	-	68	68	21	21
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,336	1,655	1,310	1,310	1,658	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	471	935	519	519	1,924	43
Japan - Japon	2,051	1,220	1,506	1,506	1,436	21
Taiwan	1,141	1,088	661	661	709	64
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,006	3,151	2,351	2,351	2,228	85
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,530	558	851	851	100	-
Brazil - Brésil	13,862	21,775	17,087	17,087	18,069	2,084
Chile - Chili	1,802	2,765	2,643	2,643	1,781	117
Colombia - Colombie	1,844	3,387	2,507	2,507	2,026	107
Venezuela	3,288	4,272	4,135	4,135	3,089	194
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	22,161	33,886	27,372	27,372	26,020	2,565
Mexico - Mexique	22,636	22,946	23,941	23,941	35,023	3,960
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	23,483	23,758	24,539	24,539	35,711	3,994
United States - États-Unis	15,929	16,759	18,415	18,415	18,077	1,328
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	15,929	16,759	18,415	18,415	18,077	1,328
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	125,184	121,573	133,310	133,310	126,742	8,380

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average	Total	August - July			July
	1992-93		Août - juillet			1999
	1996-97	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	Juillet 1999
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	1,101	565	858	858	1,237	107
France	1,669	585	1,822	1,822	1,403	19
Germany - Allemagne	3,286	1,514	5,642	5,642	2,717	210
Italy - Italie	9,797	7,715	11,433	11,433	8,096	21
Netherlands - Pays-Bas	3,235	2,028	3,405	3,405	3,271	20
Spain - Espagne	3,545	2,723	6,720	6,720	7,178	140
United Kingdom - Royaume-Uni	32,845	26,346	19,818	19,818	38,307	1,598
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	60,137	47,635	58,450	58,450	70,157	2,234
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	885	1,612	1,323	1,323	960	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	3,340	3,139	4,709	4,709	8,078	1,708
Mozambique	1,820	-	500	500	-	-
South Africa - Afrique du Sud	1,267	561	800	800	981	176
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8,231	5,176	2,996	2,996	9,908	215
Asia(1) - Total - Asie(1)	5,804	7,983	4,648	4,648	9,095	298
Australia - Australie	1,205	848	266	266	294	-
Oceania(1) - Total - Océanie	2,639	1,686	266	266	358	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	7,078	11,987	18,548	18,548	16,637	1,221
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	4,466	7,269	9,282	9,282	44,316	538
United States - États-Unis	30,317	37,605	26,700	26,700	32,826	1,914
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	30,325	37,646	26,700	26,700	32,842	1,914
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	122,905	124,133	126,921	126,921	192,351	8,128
Sunflower Seeds - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	6,624	1,970	3,017	3,017	3,810	314
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	12,784	5,189	8,418	8,418	6,683	403
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	1,812	1,812	109	18
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,446	687	2,241	2,241	1,167	242
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12	-	-	-	-	-
Japan - Japon	345	370	658	658	585	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	692	370	869	869	627	-
Oceania(1) - Total - Océanie	10	34	-	-	18	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	295	677	519	519	1,367	61
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	237	414	854	854	2,646	192
United States - États-Unis	32,038	16,414	29,922	29,922	30,381	747
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	32,038	16,414	29,922	29,922	30,381	747
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	47,514	23,786	44,637	44,637	42,998	1,663

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Average includes dry peas and chickpeas.

(2) La moyenne comprend les pois secs et les pois chiches.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

What do Canadians eat?

Are you a nutritionist, food industry analyst, market researcher or a consumer who needs to know what Canadians are eating? If the answer is yes, then the publication **Food Consumption in Canada** will meet your needs.

This two-part publication offers:

- comprehensive coverage on consumption patterns of numerous foods and beverages;
- data on our food supply from farm production, processing and imports;
- information on how much food is exported, used by processors and held in storage;
- fifteen years of data at your fingertips;
- analysis and graphs illustrating trends and changes in eating patterns.

How much meat, cheese and other dairy products are Canadians eating? Are we drinking more low-fat milk? How much alcohol, tea and coffee are Canadians drinking? Has our consumption of sugar, eggs, rice and nuts changed over time? If you are curious about these questions, then *Part I* (catalogue 32-229-XPB) will be of interest to you. For information on consumption patterns for fruit, vegetables, fish, butter and salad oils, see *Part II* (catalogue 32-230-XPB). Each publication is \$33 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US\$33 outside Canada.

To learn more about **Food Consumption in Canada Parts I and II**, call the Agriculture Division of Statistics Canada toll-free at 1-800-465-1991.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your Visa or MasterCard.

Via internet: order@statcan.ca

*Your link to understanding how
Canadians' food
supply and diet have
changed over
time!*



Que mangent les Canadiens?

Vous êtes nutritionniste, analyste de l'industrie agro-alimentaire, spécialiste en études de marché ou un consommateur qui a besoin de renseignements sur ce que mangent les Canadiens. Pour en savoir plus long sur cette question, voici donc la publication **Consommation des aliments au Canada**.

Cette publication, présentée en deux parties, offre:

- une couverture détaillée sur les tendances de la consommation de plusieurs aliments et boissons;
- des données sur la production agricole, la transformation et les importations d'aliments;
- des renseignements sur les quantités exportées, les quantités utilisées par les transformateurs et les quantités gardées dans les entrepôts;
- des données couvrant une période de quinze années;
- des analyses et des graphiques démontrant les tendances et les changements dans les habitudes alimentaires.

Quelle quantité de viandes, de fromages et d'autres produits laitiers mangent les Canadiens? Est-ce qu'ils boivent plus de lait à faible teneur en matières grasses? Quelle quantité d'alcool, de thé et de café boivent-ils? Est-ce que la consommation de sucre, d'œufs, de riz et de noix a changé? Si ces questions vous intéressent, la *Partie I* (n° 32-229-XPB au catalogue) répondra à vos besoins. La *Partie II* (n° 32-230-XPB au catalogue) livre des renseignements sur les tendances de la consommation de fruits, de légumes, de poissons, de beurre et d'huiles à salade. Chaque publication coûte 33 \$ au Canada (TPS/TVH en sus et TVP s'il y a lieu) et 33 \$US à l'extérieur du Canada.

Pour en savoir plus sur la **Consommation des aliments au Canada, Parties I et II**, téléphonez sans frais à la Division de l'agriculture de Statistique Canada au 1-800-465-1991.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous et dont l'adresse figure dans la présente publication.

Vous pouvez aussi commander par télécopieur au 1-800-889-9734 ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte Visa ou de MasterCard.

Par l'entremise d'Internet:
order@statcan.ca

*Un outil indispensable pour
connaître les tendances des
activités qui concourent à
l'alimentation des
Canadiens.*



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE

1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



FAX

1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca

(Please print)



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my:

VISA

MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

Payment enclosed \$

Purchase Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

- ▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.
- ▶ Subscription will begin with the next issue to be released.
- ▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.
- ▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.
- ▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.
- ▶ GST Registration # R121491807

SUBTOTAL	
DISCOUNT (if applicable)	
GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)	
Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)	
Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
GRAND TOTAL	
PF 097019	

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Agriculture Statistics at work for you

Did you know that Statistics Canada's **Agriculture Division** provides many of its clients with **special services** tailor-made to meet their unique data requirements? Agriculture Division has a variety of information sources at its fingertips that can be used to provide you with **the data you need to make important decisions as an agri-business specialist**.

SPECIAL TABULATIONS

Looking for specific agriculture data to help in your day-to-day work? Agriculture Division can provide you with customized tables and reports that give you the data you require. You can pick and choose the variables from one or more of our databases and receive them in a format that **best suits your needs**.

ANALYTICAL STUDIES

Require in-depth analysis of the data that affect your industry or market? Agriculture Division's specialized team of professionals has the hands-on experience in data analysis **you want working for you**.

CUSTOM SURVEYS

Do you need information that no one has but you don't know how to get it? Agriculture Division can conduct a special survey or expand on an existing one **just for you**.

Find out for yourself what many agriculture professionals have known for years — Statistics Canada has the know-how and expertise to get the job done!

Les statistiques agricoles à votre service

Saviez-vous que la **Division de l'agriculture** de Statistique Canada fournit à un grand nombre de ses clients des **services spéciaux** qui sont adaptés à leurs besoins en matière de données? La Division puise à même une vaste gamme de renseignements pour vous fournir **les données qu'il vous faut pour prendre des décisions importantes en tant que spécialiste de l'agroalimentaire**.

TOTALISATIONS SPÉCIALES

Vous cherchez des données précises sur l'agriculture pour vous aider dans votre travail quotidien? La Division de l'agriculture peut vous fournir des tableaux et des rapports personnalisés qui renferment les données requises. Vous pouvez choisir les variables qui vous intéressent à partir de l'une ou plusieurs de nos bases de données et recevoir les totalisations sous la forme **qui répond le mieux à vos besoins**.

ÉTUDES ANALYTIQUES

Vous voulez une analyse approfondie des données qui touchent votre industrie ou votre marché? L'équipe de spécialistes de la Division de l'agriculture possède l'expérience pratique de l'analyse des données **dont vous avez besoin**.

ENQUÊTES PERSONNALISÉES

Vous voulez des renseignements inédits mais vous ne savez pas comment les obtenir? La Division de l'agriculture peut mener une enquête spéciale ou élargir la portée d'une enquête existante, **uniquement pour vous**.

Ne ratez pas l'occasion de découvrir ce que bien des professionnels du domaine de l'agriculture savent depuis des années - Statistique Canada

Call us toll-free at 1-800-465-1991 or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you and find out today what we can do for you!

Statistics Canada Regional Reference Centres:

Halifax

1-800-263-1136
(902) 426-5331
Fax: (902) 426-9538

Ottawa

(613) 951-8116
Fax: (613) 951-0581

Winnipeg

1-800-263-1136
(204) 983-4020
Fax: (204) 983-7543

Calgary

1-800-263-1136
(403) 292-6717
Fax: (403) 292-4958

Vancouver

1-800-263-1136
(604) 666-3691
Fax: (604) 666-4863

Montréal

1-800-263-1136
(514) 283-5725
Fax: (514) 283-9350

Toronto

1-800-263-1136
(416) 973-6586
Fax: (416) 973-7475

Regina

1-800-263-1136
(306) 780-5405
Fax: (306) 780-5403

Edmonton

1-800-263-1136
(403) 495-3027
Fax: (403) 495-5318

Telecommunications Device for the

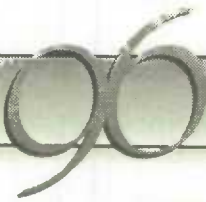
Hearing Impaired / Appareils de télécommunications pour les malentendants

1-800-363-7629

Centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Appelez-nous sans frais au 1-800-465-1991 ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada qui se trouve dans votre région, et découvrez dès aujourd'hui ce que nous pouvons faire pour vous!





Your essential tool for understanding agriculture in Canada

Whatever your interest in agriculture, the Census of Agriculture is your **Key Information Source** at Canada, provincial and small-area levels.

Census of Agriculture products and services are on track with your needs.

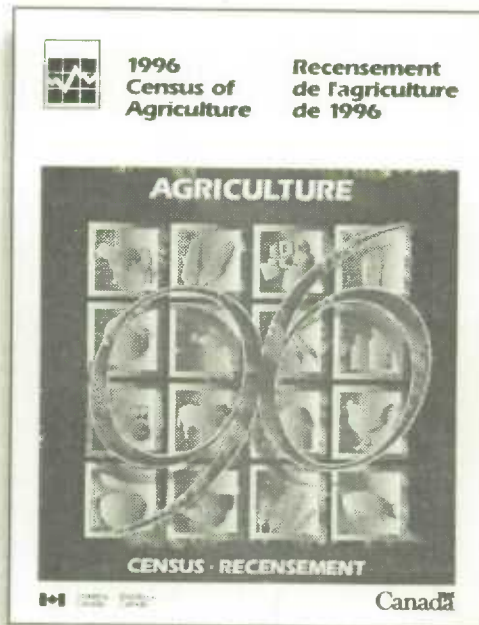
- Use **CUSTOM SERVICES** — such as custom tabulations and thematic maps — to gain unique insight *and* the competitive advantage. For information, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
- For speed and flexibility, key into the Census of Agriculture CD-ROM for all farm and farm operator variables.
- Look to **PUBLICATIONS** for easy-to-read tables and graphics plus straightforward analysis. The series includes *Historical Overview of Canadian Agriculture, Agricultural Profiles (Canada and provinces), Profile of Canadian Farm Operators and Canadian Agriculture at a Glance.*

Voici l'outil essentiel pour la personne désireuse de comprendre l'agriculture canadienne

Peu importe la nature de votre intérêt dans le domaine de l'agriculture, le Recensement de l'agriculture est la **principale source d'information** à l'échelle du Canada, des provinces et des régions.

Des produits et services qui répondent à vos besoins.

- Utilisez nos **SERVICES PERSONNALISÉS** — par exemple les totalisations spéciales et les cartes thématiques — pour obtenir des renseignements exclusifs *et* avoir un avantage sur vos concurrents. Pour en savoir plus, téléphonez sans frais au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.
- Pour la rapidité et la souplesse, introduisez le **CD-ROM** du Recensement de l'agriculture pour avoir accès à toutes les variables des fermes et aux caractéristiques des exploitants agricoles.
- Consultez les **PUBLICATIONS** pour trouver des tableaux et des graphiques faciles à lire et des analyses précises. La série comprend les publications suivantes : *Aperçu historique de l'agriculture canadienne, Profils agricoles (Canada et provinces), Profil des exploitants agricoles canadiens et Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne.*



Get the complete picture with the 1996 Census of Agriculture

To order the CD-ROM, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889. To order publications, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your publications order to (613) 951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard. Via Internet: order@staican.ca

Pour un tour d'horizon, ayez recours aux données du Recensement de l'agriculture de 1996

Pour commander le CD-ROM, téléphonez au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889. Pour commander les publications, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre des services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au (613) 951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Par l'entremise d'Internet : order@staican.ca

